

Verarbeitungsunterlagen

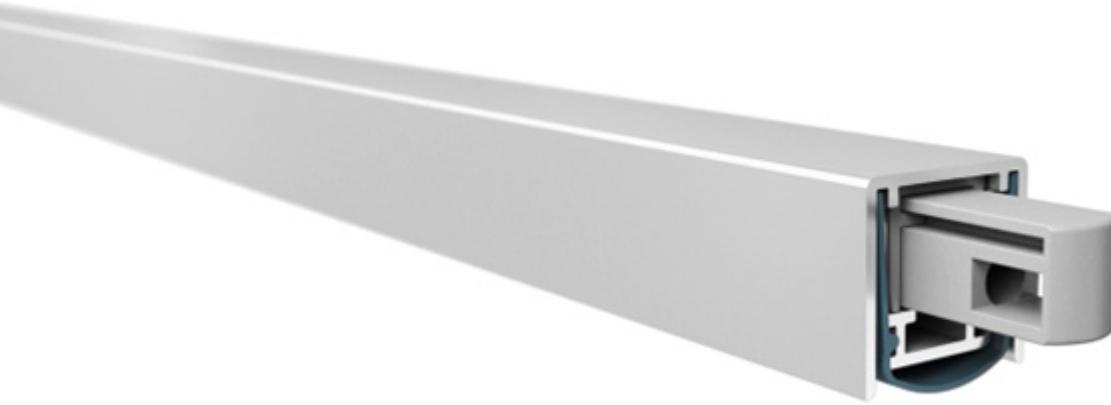
Informations pour la mise en oeuvre

Processing information

Neue Forster Senkdichtungen für vielseitige Anwendungen

Nouveaux joints seuil automatiques Forster pour des applications très variées

New Forster drop seals for a wide range of applications



- Einfache Installation dank einheitlichem Befestigungsset für eine durchgängige Senkdichtungslösung in den Forster Systemen
- Massgeschneiderte Senkdichtungen, für Forster die xs-Systeme mit einer Lappenhöhe von 15 mm sowie für Standardsysteme mit Lappenhöhe 20 mm
- Vielseitig geprüft und für unterschiedlichste Anforderungen geeignet, z. B. Brand- und Rauchschutz, Schlagregendichtheit sowie Barrierefreiheit.
- Senkdichtungen wahlweise mit verzögterer Auslösung für minimierten Luftwiderstand während des Öffnens und Schliessens. – Optimal für barrierefreie Türen oder Türen in hochdichten Gebäuden.
- Sorgenfreie Wartung: Die problemlose Demontage durch Herausziehen der Innenschiene ermöglicht einen unkomplizierten Austausch des Dichtprofils zu Wartungszwecken.

- Installation simple grâce un kit de fixation unique pour une solution de joint seuil automatique applicable à tous les systèmes Forster
- Joints seuil automatiques sur mesure pour systèmes xs de Forster avec une hauteur de 15 mm ainsi que pour systèmes standard avec une hauteur de 20 mm
- Soumis à divers tests et répondant à des exigences très variées telles que résistance au feu et étanchéité aux fumées, étanchéité à la pluie battante ainsi qu'accessibilité.
- Joints seuil automatiques disponibles à choix avec retard de déclenchement pour une résistance à l'air réduite à l'ouverture et à la fermeture. – Idéal pour portes sans obstacle ou portes dans des bâtiments à étanchéité élevée.
- Maintenance aisée: le démontage très simple réalisable en retirant les rails intérieurs permet un échange aisément du profilé d'étanchéité à des fins de maintenance.

- Simple installation thanks to uniform fastening set for a consistent drop seal solution in Forster systems
- Tailored drop seals, for Forster the xs systems with a lip height of 15 mm and for standard systems with a lip height of 20 mm
- Subject to various tests and suitable for a wide range of requirements, e.g. fire and smoke protection, watertightness, and barrier-free accessibility.
- Drop seals optionally available with delayed trigger for minimising air resistance during opening and closing. – Optimal solution for barrier-free doors and doors in high-density buildings.
- Problem-free maintenance: Easy dismantling by pulling out the interior rail allows for straightforward replacement of the seal profile for maintenance purposes.

Derzeit präsentiert Forster eine breite Auswahl an Senkdichtungen unterschiedlicher Hersteller in vielfältigen Ausführungen. Das neue Produktpotfolio zielt darauf ab, die vorhandene Vielfalt und Komplexität einzufangen und zu vereinfachen.

Die neuen Senkdichtungen zeichnen sich durch ihre Vielseitigkeit aus, damit nur wenigen Varianten eine breite Palette von Anwendungen in den Forster-Systemen abgedeckt werden kann. Neben den Senkdichtungen für Profilsysteme mit einer Lappenhöhe von 20 mm gibt es spezifische Senkdichtungen für die Forster Türsysteme presto xs und unico xs mit einer geringen Bauhöhe von lediglich 15 mm. Diese speziellen Senkdichtungen gewährleisten ein ansprechendes Erscheinungsbild in den Forster xs-Systemen.

In Ergänzung zur Standardsenkdichtung ist eine Variante mit verzögterer Auslösung erhältlich, die insbesondere für Anwendungsfelder optimal geeignet ist, in denen ein Druckausgleich zur Reduzierung des Luftwiderstands gefragt ist. Hierzu zählen Schleusentüren, Türen in hochdichten Gebäuden sowie Türen mit Anforderungen an Barrierefreiheit. Selbstverständlich sind auslöseverzögerte Senkdichtungen auch mit der geringen Bauhöhe von 15 mm erhältlich.

Zusätzlich zu einer durchgängigen und einfachen Montagemöglichkeit für alle Senkdichtungen und Systeme kann das Innenleben im Falle einer Reparatur oder Wartung auch bei eingehängtem Türflügel problemlos herausgenommen und wieder eingefahren werden.

Forster présente aujourd’hui un large choix de joints seuil automatiques de différents fabricants et en diverses exécutions. Ce nouveau portefeuille de produits a pour objectif de reprendre le choix actuel varié et complexe pour le simplifier.

Les nouveaux joints seuil automatiques se distinguent par leur polyvalence, car quelques versions suffisent à satisfaire une large palette d’applications dans les systèmes Forster. Aux modèles pour les systèmes de profilés d’une hauteur de 20 mm s’ajoutent des joints seuil automatiques spéciaux pour les systèmes de portes Forster presto xs et unico xs d’une hauteur réduite de 15 mm. Ces joints seuil automatiques spéciaux garantissent une esthétique de qualité aux systèmes xs de Forster.

Les joints seuil automatiques standard sont complétés par une version avec retard de déclenchement particulièrement adaptée à des champs d’application qui requièrent une compensation de pression pour réduire la résistance à l’air. Il s’agit là de portes de sas, de portes dans des bâtiments à étanchéité élevée ou de portes répondant à des exigences d’accessibilité. Les joints seuil automatiques à retard de déclenchement sont bien évidemment aussi disponibles avec une hauteur réduite de 15 mm.

Outre un montage uniforme et simple pour tous les joints seuils automatiques et systèmes, cette solution permet de retirer et réintroduire sans problème l’élément central en cas de réparation ou d’entretien même sur un vantail de porte suspendu.

Forster is currently showcasing a wide range of drop seals in various designs from different manufacturers. The aim of the new product portfolio is to take the variety and complexity of the existing portfolio and simplify it.

The new drop seals are characterised by their versatility, as a wide range of applications in the Forster systems can be covered with just a few versions. In addition to the drop seals for profile systems with a lip height of 20 mm, specific drop seals are available for the Forster presto xs and unico xs door systems with a low installation height of just 15 mm. These special drop seals guarantee an attractive appearance in the Forster xs systems.

In addition to the standard drop seal, there is a version available with a delayed trigger that is optimally suited for fields of application in which pressure equalisation is required to reduce air resistance. This includes air-lock doors, doors in high-density buildings and doors with barrier-free accessibility requirements. Drop seals with delayed triggers are also available with a low installation height of 15 mm.

In addition to a uniform, simple installation method for all drop seals and systems, the interior can be easily removed when carrying out repair and maintenance work and then put back in again afterwards – even with suspended door leaves.

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

Index of numbers

Senkdichtung

Allgemeine Hinweise und Informationen	5
Senkdichtungen kürzen und auswechseln	7
Senkdichtungen einstellen	8
presto 50	11
presto 60s	16
unico	21
fuego light	29
presto xs	44

Joint seuil automatique

Remarques générales et informations	5
Raccourcir et changer un joint seuil automatique	7
Régler un joint seuil automatique	8
presto 50	11
presto 60s	16
unico	21
fuego light	29
presto xs	44

Drop seal

General notes and information	5
Trimming and replacing drop seals	7
Adjusting drop seals	8
presto 50	11
presto 60s	16
unico	21
fuego light	29
presto xs	44

Änderungen

Modifications

Modifications

Datum Date Date	Erläuterungen Explication Explanation
09/2023	initiale Version initiale Version initiale Version

Allgemeine Hinweise und Informationen

Die neuen Senkdichtungsvarianten werden kontinuierlich in weitere Systeme integriert.

Dafür sind allerdings noch zusätzliche Prüfnachweise notwendig, welche laufend erbracht werden. Der vorliegende new@ wird daher ständig aktualisiert, wobei die Erweiterungen dem Änderungsindex zu entnehmen sind.

Die folgende Tabelle gibt im Weiteren einen Überblick, inwiefern zum aktuellen Zeitpunkt die Senkdichtungen eingesetzt werden könnten. Dabei gilt es jedoch stets die im jeweiligen Land gültigen Zulassungen zu beachten.

Remarques générales et informations

Les nouvelles variantes de joints seuil automatiques seront régulièrement intégrées à d'autres systèmes.

Des rapports d'essais supplémentaires sont cependant nécessaires à cette fin et sont également fournis au fur et à mesure. Le présent new@ sera par conséquent régulièrement mis à jour et les extensions seront indiquées dans l'historique des modifications.

Le tableau suivant propose par ailleurs une vue d'ensemble afin de savoir dans quelle mesure les joints seuil automatiques peuvent être installés à l'heure actuelle. Dans ce cadre, il convient cependant de toujours tenir compte des autorisations valables pour le pays concerné.

General notes and information

The new drop seal versions are continuously being integrated in additional systems.

However, additional test certificates are still needed in order to do this and these are continuously being obtained. This means that this new@ is constantly being updated, with the amendments visible in the change index.

The table below also provides an overview of how the drop seals can be used at present. However, the approvals valid in the respective country must be observed at all times.

Profilsystem système de profilés profile system	Brandschutz résistance au feu fire resistance	Rauchschutz S ₂₀₀ étanchéité aux fumées S ₂₀₀ smoke protection S ₂₀₀
Presto 50	✓	X
Presto 60s	✓	X
Fuego light EI30	✓	X
Fuego light EI60	✓	X
Fuego light EI90	X	X
Unico	-	X
Unico EI30	✓	X
Omnia	*	*
Presto xs	✓	X

- ✓ Geprüft und dokumentiert
Testé et documenté
Tested and documented
- x Prüfnachweise und Dokumentation noch ausstehend
Rapports d'essai et documentation à réaliser
Test certificates and documentation still outstanding

- Nicht möglich
Impossible
Not possible
- * Technisch möglich, aber Verarbeitung nicht dokumentiert
Possible sur le plan technique, mais mise en œuvre non documentée
Technically possible, but processing not documented

- Die Auswahl der Senkdichtung hat keinen Einfluss auf die Anforderungen an Einbruchhemmung
- Die Verwendung von Senkdichtungen ist unabhängig davon, ob diese in verglasten oder verblechten Elementen zum Einsatz kommen.
- Die technischen Werte für Wind, Wasser und Luft, Schallschutz sowie Uf-Werte bleiben durch die Änderung der Senkdichtung sowie dessen Positionierung und Befestigung unverändert. Entscheidend für das Erreichen der vorgegebenen Werte ist die verwendete Anzahl der Senkdichtungen.

- Le choix du joint seuil automatique n'a aucun impact sur les exigences en matière de résistance à l'effraction.
- L'utilisation des joints seuil automatiques dans des éléments en verre ou en tôle n'a aucun impact sur leur application.
- Les valeurs techniques relatives au vent, à l'eau et à l'air, l'isolation phonique ainsi que les coefficients Uf ne changent pas en cas de changement de joint seuil automatique ou de son positionnement et sa fixation. Le nombre de joints utilisés est décisif pour les valeurs prédefinies.

- The selection of the drop seal has no impact on the burglar resistance requirements.
- The use of drop seals is dependent on whether they are deployed in glazed or sheet metal elements.
- The technical values for wind, water and air, sound protection and the Uf values remain unchanged as a result of the change of drop seal and its positioning and fastening. The number of drop seals used is decisive for achieving the prescribed values.

Allgemeine Hinweise und Informationen

Die Überarbeitung der Verarbeitungsdokumentationen erfolgt schrittweise. Die derzeit vorhandenen Senk-dichtungsvarianten bleiben vorerst verfügbar, werden mit Einarbeitung der neuen Produkte jedoch aus den Dokumentationen entfernt.

Remarques générales et informations

La révision de la documentation de mise en œuvre se fait par étapes. Les modèles de joints seuil automatiques existants restent pour l'instant disponibles, mais ils seront retirés de la documentation lorsque les nouveaux produits seront intégrés.

General notes and information

The processing documents will be revised gradually. The currently available drop seal versions will remain available for the time being, but will be removed from the documentation once the new products have been rolled out.

Wichtig

In diesem Dokument gezeigte Anwendungsbeispiele und Verarbeitungshinweise entsprechen nicht den in Ihrem Land gültigen Brandschutznormen.

Massgebend sind ausschliesslich die für Ihr Land gültigen Zulassungen.

Important

Les exemples de mise en œuvre présentés dans ce document ne sont pas tous conformes à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Nous vous demandons de vous reporter aux procès-verbaux de classement en cours de validité dans votre pays.

Important

Application examples and processing instructions shown in this document do not correspond to the applicable fire protection standards in your country.

Only the certificates valid in your country are relevant.

Senkdichtung kürzen und auswechseln

Senkdichtung kürzen

Die Senkdichtungsvariante lässt sich mit der empfohlenen Vorgehensweise kürzen:

1. Gummidichtung im Zuschnittsbereich von der Innenschiene lösen
2. Sowohl Haupt- als auch Innenschiene gemäss Einbauzeichnung ablängen
3. Gummidichtung nach Vorgaben der Einbauzeichnung mit scharfem Schneidewerkzeug kürzen
4. Gummidichtung in ihre ursprüngliche Position zurückklappen
5. Innenschiene über die Führungs- schiene von Seite des Auslöseknopfes einschieben (Gummidichtung muss am Profil eng anliegen, dass das Einschieben reibungslos funktioniert)

Senkdichtung auswechseln

1. Innenschiene der eingebauten Senkdichtung von Seite des Auslöseknopfes herausziehen
2. Neue Senkdichtung auf die Länge der bestehenden Senkdichtung gemäss Kürzungsanleitung zu- schneiden
3. Innenschiene der neuen Senkdich- tung herausziehen und von Seite des Auslöseknopfes die montierte Führungsschiene einschieben (Gummidichtung muss am Profil eng anliegen, dass das Einschieben reibungslos funktioniert)
4. Innenschiene bis zur Endposition einschieben und einrasten lassen.
5. Einstellungen vornehmen sowie Funktions- und Sichtprüfung durchführen (siehe Folgeseite)

Raccourcir et changer un joint seuil automatique

Raccourcir un joint seuil automatique

La variante de joint de seuil peut être réduite utilisant la procédure recommandée:

1. Retirer le joint en caoutchouc du rail intérieur dans la zone de coupe
2. Découper aussi bien le rail principal que le rail intérieur selon le plan de montage
3. Raccourcir le joint en caoutchouc selon les directives du plan de montage à l'aide d'un outil de coupe tranchant
4. Remettre le joint en caoutchouc dans sa position d'origine
5. Insérer le rail intérieur sur le rail de guidage depuis le côté du bouton de déclenchement (le joint en caoutchouc doit être tout proche du profilé pour que cette insertion se déroule sans problèmes)

Changer le joint seuil automatique

1. Retirer le rail intérieur du joint seuil automatique intégré du côté du bouton de déclenchement
2. Découper les nouveaux joints seuil automatiques à la même longueur que le joint seuil automatique existant selon les instructions de raccourcissement
3. Retirer le rail intérieur du nouveau joint seuil automatique et insérer le rail de guidage monté depuis le côté du bouton de déclenchement (le joint en caoutchouc doit être tout proche du profilé pour que cette insertion se déroule sans problèmes)
4. Insérer le rail intérieur jusqu'à sa position finale et son verrouillage.
5. Effectuer les réglages et procéder à un contrôle visuel et de fonctionnement (cf. page suivante)

Trimming and replacing the drop seal

Trimming the drop seal

The drop-seal variant can be shortened using the recommended procedure:

1. Remove the rubber seal from the interior rail in the cutting area
2. Cut both the main rail and the interior rail to size in accordance with the installation drawing
3. Use a sharp cutting tool to trim the rubber seal in line with the specifications in the installation drawing
4. Fold back the rubber seal into its original position
5. Slide in the interior rail over the guide rail from the release button side (the rubber seal must fit closely to the profile to the extent that the sliding-in motion is smooth)

Replacing the drop seal

1. Pull out the installed drop seal from the release button side
2. Cut the new drop seal in accordance with the trimming instructions so that it has the same length as the old drop seal
3. Remove the interior rail of the new drop seal and slide in the assembled guide rail from the release button side (the rubber seal must fit closely to the profile to the extent that the sliding-in motion is smooth)
4. Slide in the interior rail until it reaches the end position and clicks into place.
5. Make the requisite adjustments and carry out a functional test and a visual inspection

Senkdichtung einstellen

Die korrekte Einstellung der Senkdichtung ist von entscheidender Bedeutung für eine zuverlässige Funktionalität und eine lange Lebensdauer. Die folgenden Anweisungen sind sowohl für die Erstinstallation als auch für Wartungsarbeiten hilfreich.

Durch Drehen am Auslösekopf der Senkdichtung kann der Auslöseüberstand eingestellt werden, womit der Hub sowie der Anpressdruck sich verändert. Unter Berücksichtigung der Hinweise zum richtigen Anpressdruck kann die Senkdichtung optimal eingestellt werden.

Régler un joint seuil automatique

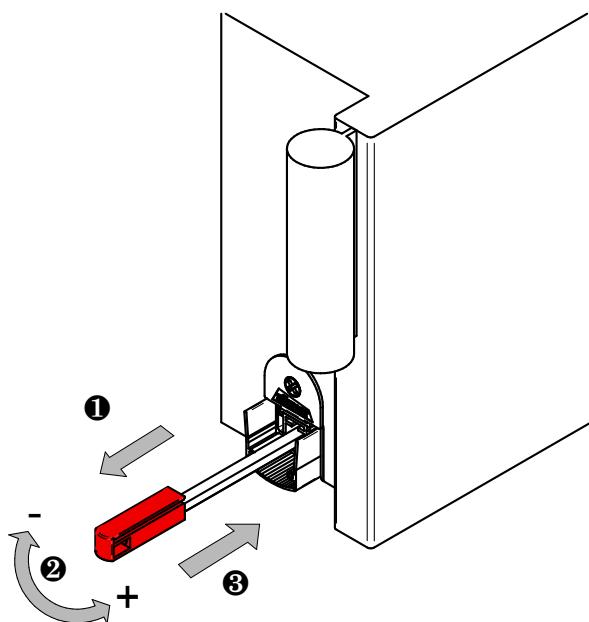
Il est décisif de régler correctement un joint seuil automatique pour qu'il fonctionne avec fiabilité et affiche une longue durée de vie. Les instructions suivantes sont utiles aussi bien pour une première installation que pour des travaux de maintenance.

Tourner le bouton de déclenchement du joint seuil automatique permet de régler la saillie de déclenchement et de modifier ainsi la course et la pression d'appui. Il est possible de régler optimalement le joint seuil automatique en tenant compte des indications relatives à la bonne pression d'appui.

Adjusting the drop seal

Ensuring that the drop seal is adjusted correctly is of critical importance to ensure reliable functionality and a long service life. The following instructions are helpful for both the initial installation and maintenance work.

By turning the drop seal release button, the release distance can be adjusted, whereby the stroke and the contact pressure change. The drop seal can be optimally adjusted by taking into account the notices on the correct contact pressure.



Senkdichtung einstellen

Speziell bei auslöseverzögerter Senkdichtung:

1. Ermitteln des Auslöserwegs anhand der bereitgestellten Tabelle und unter Berücksichtigung der Bodenluft.
2. Berechnen des erforderlichen Überstands des Auslösekopfes gemäß der angegebenen Formel.
3. Justieren des Überstands auf Basis des ermittelten Wertes durch Drehen des Auslösekopfes gemäß obenstehender Darstellung
4. Anpressdruckkontrolle unter Berücksichtigung der Hinweise zum richtigen Anpressdruck

Régler un joint seuil automatique

Spécificité pour les joints seuil automatiques à retard de déclenchement:

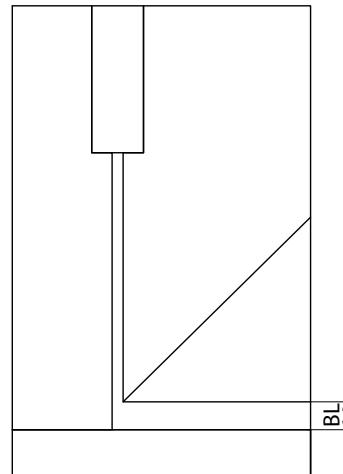
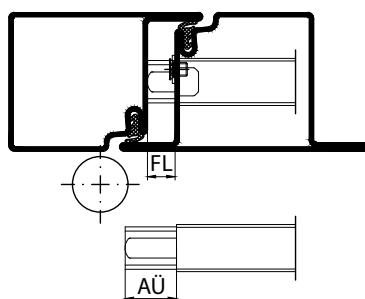
1. Détermination de la course de déclenchement à l'aide du tableau mis à disposition et en tenant compte de la marge sol.
2. Calcul de la saillie requise pour le bouton de déclenchement selon la formule donnée.
3. Ajustement de la saillie sur la base de la valeur déterminée en faisant tourner le bouton de déclenchement comme sur l'illustration ci-dessus
4. Contrôle de la pression d'appui en tenant compte des indications relatives à la bonne pression d'appui

Adjusting the drop seal

Specifically with drop seals with a delayed trigger:

1. Determine the release distance using the table provided and taking into account the floor clearance.
2. Calculate the required release button projections using the formula specified above.
3. Adjust the projection based on the calculated values by turning the release button as shown in the figure above
4. Check the contact pressure while taking into account the notices on the correct contact pressure

Bodenluft BL (mm) Marge sol MS (mm) Floor clearance BL (mm)	Auslöserweg (mm) Course de déclenchement (mm) Release distance (mm)
6	10
8	12
10	13



Formel: Überstand Auslösekopf AÜ = Falzluft (bzw. Distanz zu Anschlagblech aus Befestigungsset) + Auslöserweg

Formule: saillie bouton de déclenchement SD = joint de porte (ou distance avec la tôle de butée du kit de fixation) + course de déclenchement

Formula: Release button projection AÜ = Rebate clearance (or the distance from the fastening set to the stop plate) + release distance

Senkdichtung einstellen

Richtiger Anpressdruck

1. Visuelle Prüfung: Untersuchen Sie die Senkdichtung auf offensichtliche Fehlausrichtung, Beschädigung oder Abnutzung. Achten Sie besonders auf gleichmäßige Abnutzung und mögliche Spalten an den Dichtungsflächen.
2. Sichtbare Dichtung: Beim Schließen der Tür sollte die Anpassung der Dichtung an die Oberfläche und eine gleichmäßige Abdichtung erkennbar sein.
3. Ein-Blatt-Papier-Test: Platzieren Sie ein Blatt Papier zwischen die geschlossene Tür und den Boden. Ein angemessener Widerstand beim Versuch, das Papier herauszuziehen, zeigt eine korrekte Anpassung der Senkdichtung an. Stellen Sie sicher, dass der Widerstand nicht zu gering oder zu hoch ist.

Régler un joint seuil automatique

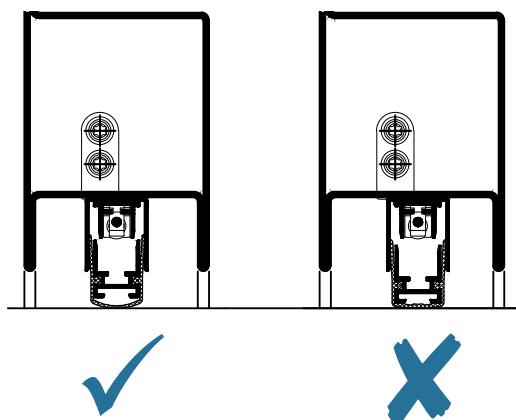
Pression d'appui correcte

1. Contrôle visuel: vérifiez que le joint seuil automatique ne présente pas de défaut d'alignement, de dommage ou d'usure visible. Faites en particulier attention à l'usure uniforme et aux éventuelles fentes sur les surfaces des joints.
2. Joint visible: il faut pouvoir constater l'ajustement du joint à la surface et une étanchéité uniforme lorsque la porte est fermée.
3. Test d'une feuille de papier: placez une feuille de papier entre la porte fermée et le sol. Si le retrait de la feuille se fait avec une résistance raisonnable, le joint seuil automatique est correctement ajusté. Assurez-vous que cette résistance ne soit ni trop faible, ni trop forte.

Adjusting the drop seal

Correct contact pressure

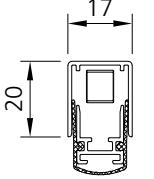
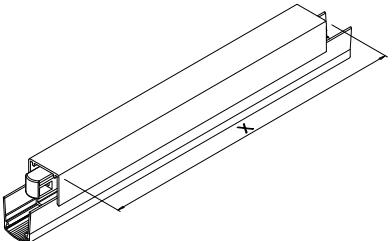
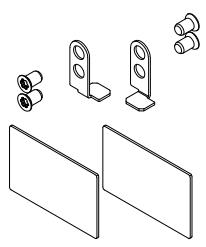
1. Visual test: Check the drop seal for clear misalignment, damage or wear and tear. Look out particularly for even wear and tear and potential splits or gaps in the sealing surfaces.
2. Visible seal: When closing the door, the adjustment of the seal to the surface and an even sealing must be visible.
3. One sheets of paper test: Place a sheet of paper between the closed door and the ground. If there is an appropriate level of resistance when you try to pull the paper out, this demonstrates that the drop seal has been adjusted correctly. Make sure that the resistance is not too low and not too high.



Zubehör presto 50
Senkdichtungen

Accessoires presto 50
Joints de seuil

Accessories presto 50
Floor seals

  <p>915938 Montageset Set de fixation / Fastening Set</p>	<p>Absenkbare Bodendichtung Joint seuil automatique Drop floor seal</p> <table border="0"> <tr> <td>Länge x</td> <td>Flügelbreite FB</td> <td rowspan="7" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="7" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905921</td> </tr> <tr> <td>Longueur x</td> <td>Largeur du vantail FB</td> </tr> <tr> <td>Lenght x</td> <td>Leaf width FB</td> </tr> <tr> <td>600 mm</td> <td>546 - 641 mm</td> </tr> <tr> <td>750 mm</td> <td>642 - 791 mm</td> </tr> <tr> <td>900 mm</td> <td>792 - 941 mm</td> </tr> <tr> <td>1050 mm</td> <td>942 - 1091 mm</td> </tr> <tr> <td>1200 mm</td> <td>1092 - 1241 mm</td> <td rowspan="3" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="3" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905922</td> </tr> <tr> <td>1350 mm</td> <td>1242 - 1391 mm</td> </tr> <tr> <td>1500 mm</td> <td>1392 - 1541 mm</td> </tr> <tr> <td>xxx mm</td> <td>Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905923</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905924</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905925</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905926</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905927</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905920</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Länge x	Flügelbreite FB	1 Stk./pce	905921	Longueur x	Largeur du vantail FB	Lenght x	Leaf width FB	600 mm	546 - 641 mm	750 mm	642 - 791 mm	900 mm	792 - 941 mm	1050 mm	942 - 1091 mm	1200 mm	1092 - 1241 mm	1 Stk./pce	905922	1350 mm	1242 - 1391 mm	1500 mm	1392 - 1541 mm	xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length	1 Stk./pce	905923					1 Stk./pce	905924					1 Stk./pce	905925					1 Stk./pce	905926					1 Stk./pce	905927					1 Stk./pce	905920				
Länge x	Flügelbreite FB	1 Stk./pce	905921																																																												
Longueur x	Largeur du vantail FB																																																														
Lenght x	Leaf width FB																																																														
600 mm	546 - 641 mm																																																														
750 mm	642 - 791 mm																																																														
900 mm	792 - 941 mm																																																														
1050 mm	942 - 1091 mm																																																														
1200 mm	1092 - 1241 mm	1 Stk./pce	905922																																																												
1350 mm	1242 - 1391 mm																																																														
1500 mm	1392 - 1541 mm																																																														
xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length	1 Stk./pce	905923																																																												
		1 Stk./pce	905924																																																												
		1 Stk./pce	905925																																																												
		1 Stk./pce	905926																																																												
		1 Stk./pce	905927																																																												
		1 Stk./pce	905920																																																												
 <p>Zuschnitt über Bestellformular Coupe en longueur via formulaire de commande For pre-cutting, use order form</p>	<p>Absenkbare Bodendichtung mit Verzögerung Joint seuil automatique avec décalage Drop floor seal with delay</p> <table border="0"> <tr> <td>750 mm</td> <td>696 - 791 mm</td> <td rowspan="7" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="7" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905932</td> </tr> <tr> <td>900 mm</td> <td>792 - 941 mm</td> </tr> <tr> <td>1050 mm</td> <td>942 - 1091 mm</td> </tr> <tr> <td>1200 mm</td> <td>1092 - 1241 mm</td> </tr> <tr> <td>1350 mm</td> <td>1242 - 1391 mm</td> </tr> <tr> <td>1500 mm</td> <td>1392 - 1541 mm</td> </tr> <tr> <td>xxx mm</td> <td>Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length</td> </tr> </table>	750 mm	696 - 791 mm	1 Stk./pce	905932	900 mm	792 - 941 mm	1050 mm	942 - 1091 mm	1200 mm	1092 - 1241 mm	1350 mm	1242 - 1391 mm	1500 mm	1392 - 1541 mm	xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length																																														
750 mm	696 - 791 mm	1 Stk./pce	905932																																																												
900 mm	792 - 941 mm																																																														
1050 mm	942 - 1091 mm																																																														
1200 mm	1092 - 1241 mm																																																														
1350 mm	1242 - 1391 mm																																																														
1500 mm	1392 - 1541 mm																																																														
xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length																																																														
<p>zusätzlich bestellen à commander en supplément to be ordered in addition</p>																																																															
	<p>Montageset für eine absenkbare Bodendichtung Set de fixation pour un joint seuil automatique Fastening Set for a drop floor seal</p>	<p>1 Stk./pce</p>	<p>915938</p>																																																												

Senkdichtung presto 50
Bestellformular
Sonderlängen

Joint de seuil automatique
Formulaire de commande
pour longueurs spéciales

Automatic drop seal
Order form
for seals cut to length

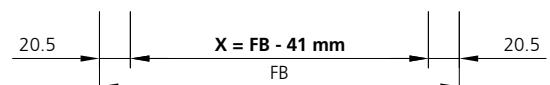
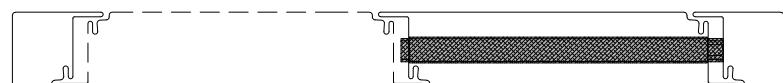
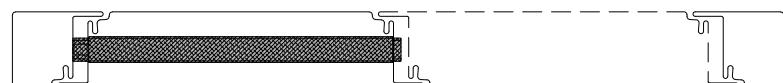
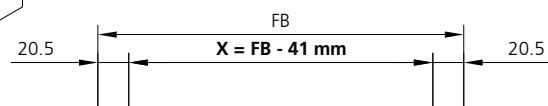
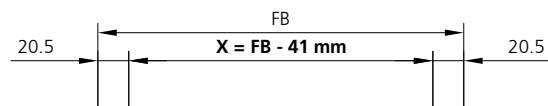
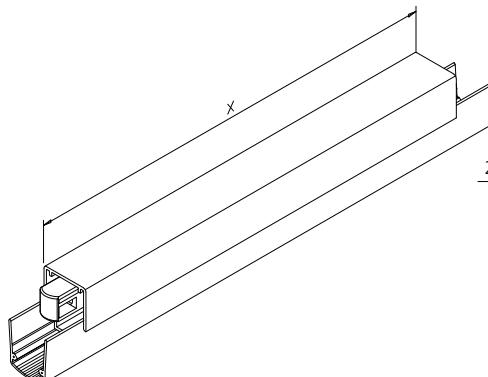
Bestellung: **905920**
 Commande: **905920**
 Order: **905920**

Kunde:
 Client:
 Customer: _____

Bestellung: **905930**
 Commande: **905930**
 Order: **905930**

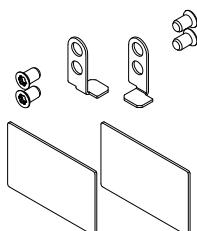
Kontaktperson:
 Responsable de projet:
 Project responsibility: _____

Objekt:
 Projet:
 Project: _____



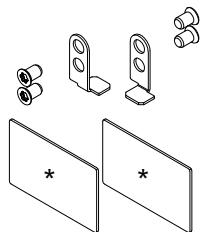
Anwendungsbereich domaine d'application specific area of application	Stück Qté. Piece	Länge X longueur X length X
905920 FB = min. 291 - max. 1641 mm		
905930 FB = min. 676 - max. 1641 mm		

FB = Flügelbreite
 Largeur de vantail
 Leaf width



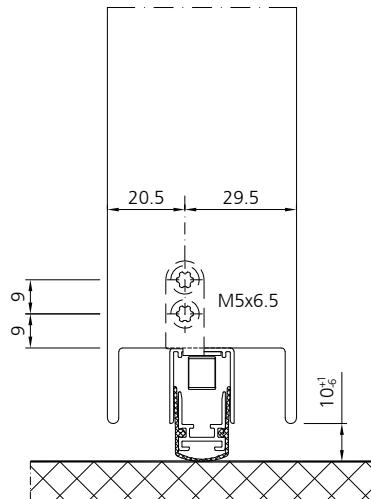
915938 Montageset zusätzlich bestellen
 915938 Set de fixation à commander en supplément
 915938 Fastening Set to be ordered in addition

**Absenkbarer Bodendichtung
presto 50
1-flügelig**

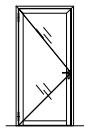


* wird nicht benötigt
n'est pas nécessaire
is not required

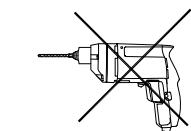
**Joint seuil automatique
presto 50
1 vantail**



**Drop floor seal
presto 50
1 leaf**



Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



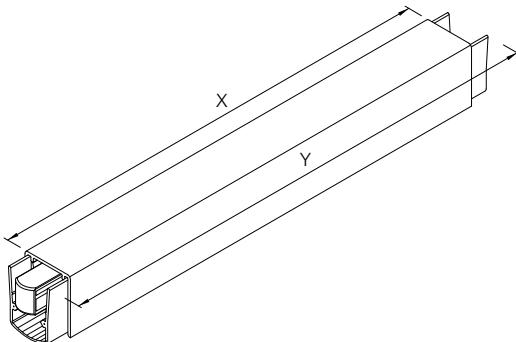
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.

Bei Türen mit Rauchschutz ist die Verwendung jedoch zwingend erforderlich.

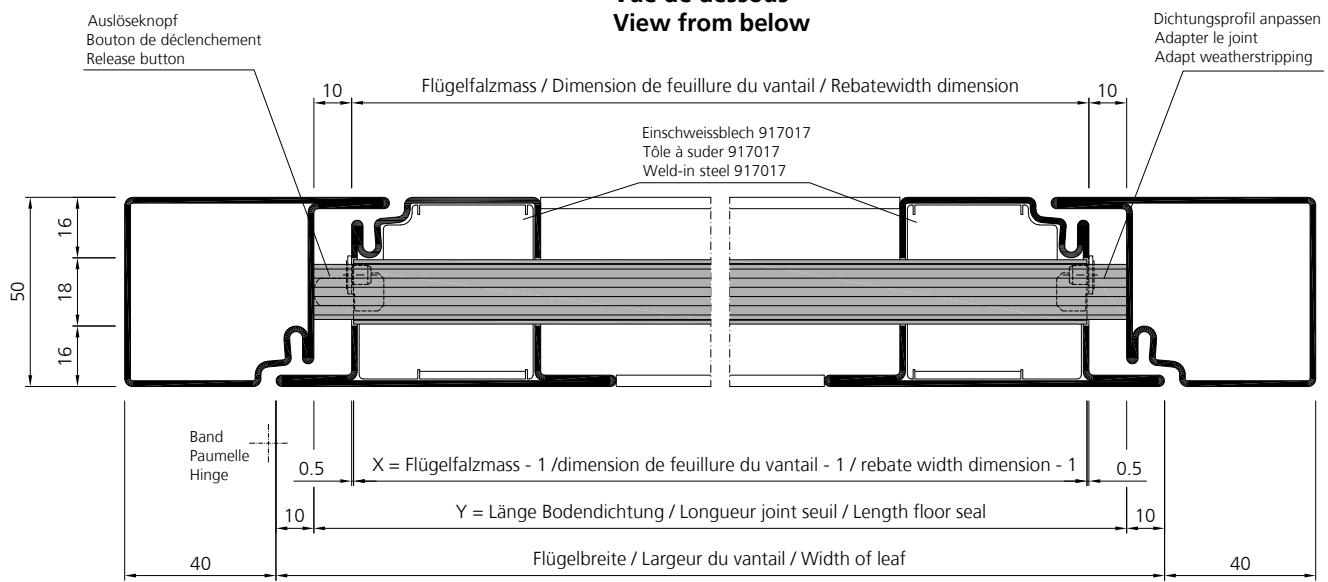
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm,
l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
Elle est toutefois obligatoire sur les portes avec étanchéité aux fumées.

The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

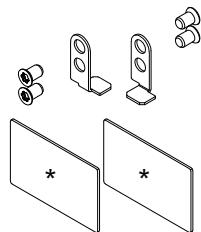
However, this use is mandatory on doors with smoke protection.



**Ansicht von unten
Vue de dessous
View from below**

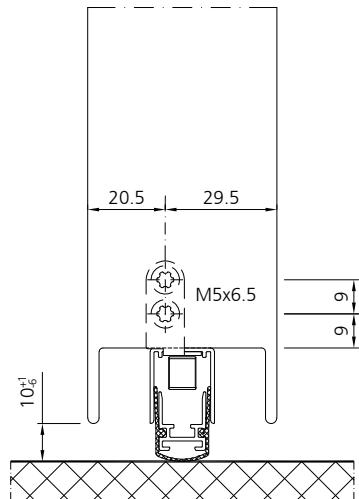


**Absenkbarer Bodendichtung
presto 50
2-flügelig**

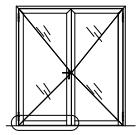


* wird nicht benötigt
n'est pas nécessaire
is not required

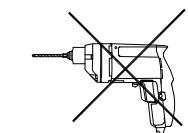
**Joint seuil automatique
presto 50
2 vantaux**



**Drop floor seal
presto 50
2 leaf**



Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



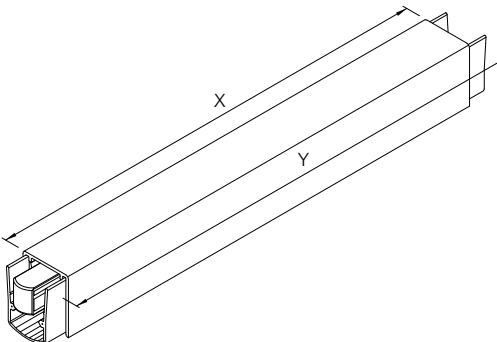
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.

Bei Türen mit Rauchschutz ist die Verwendung jedoch zwingend erforderlich.

Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm,
l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
Elle est toutefois obligatoire sur les portes avec étanchéité aux fumées.

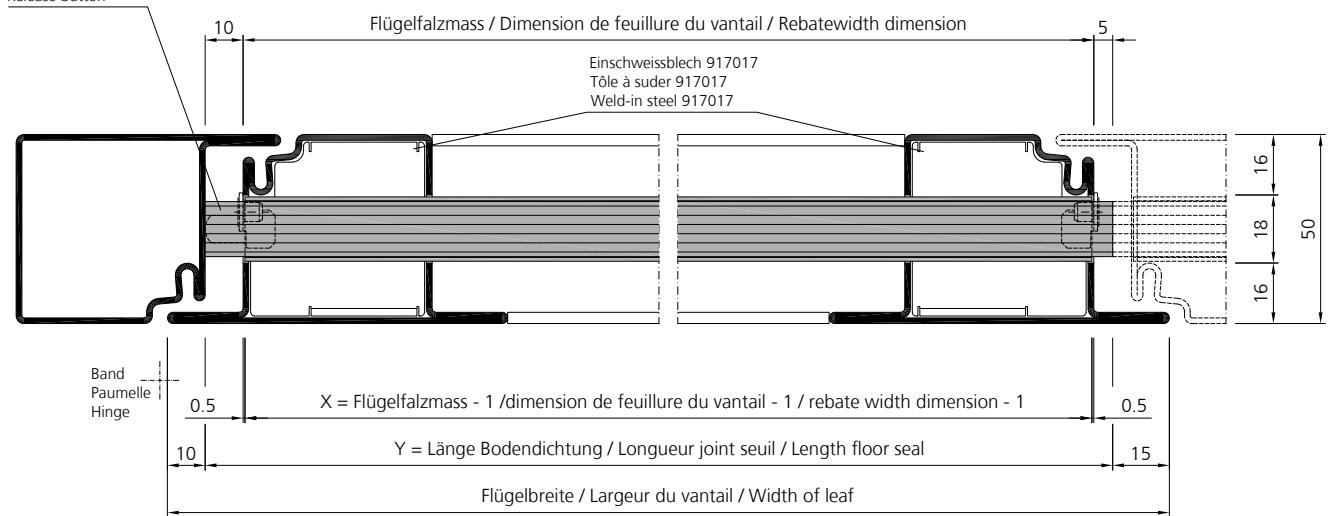
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

However, this use is mandatory on doors with smoke protection.

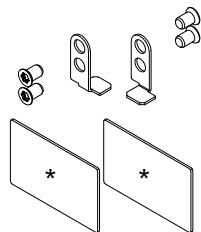


**Ansicht von unten (Gangflügel)
Vue de dessous (vantail de service)
View from below (opening leaf)**

Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button

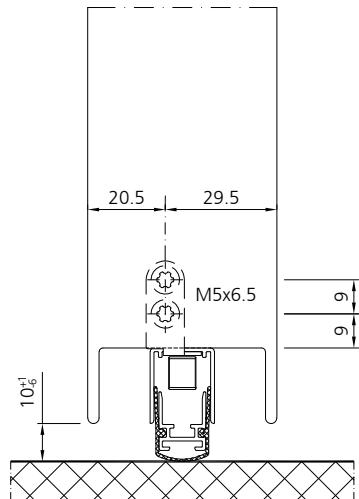


**Absenkbarer Bodendichtung
presto 50
2-flügelig**

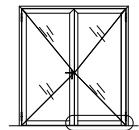


* wird nicht benötigt
n'est pas nécessaire
is not required

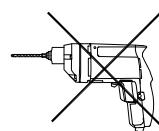
**Joint seuil automatique
presto 50
2 vantaux**



**Drop floor seal
presto 50
2 leaf**



Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



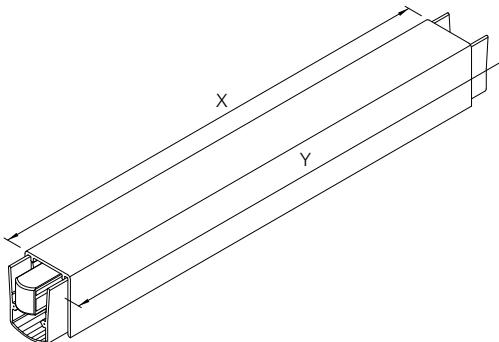
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.

Bei Türen mit Rauchschutz ist die Verwendung jedoch zwingend erforderlich.

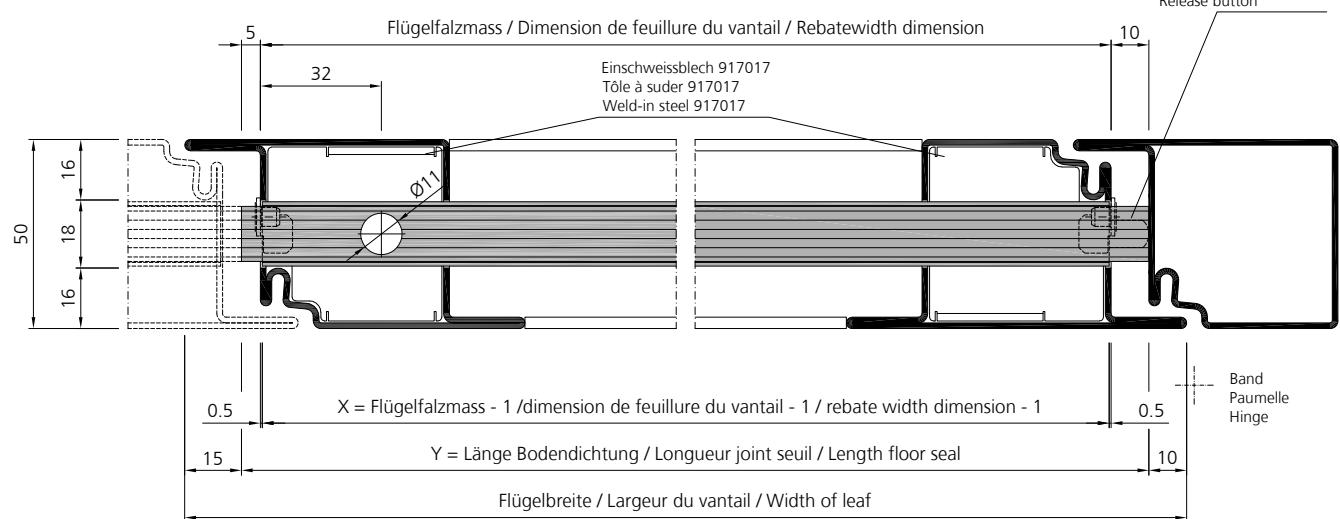
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm,
l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
Elle est toutefois obligatoire sur les portes avec étanchéité aux fumées.

The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

However, this use is mandatory on doors with smoke protection.



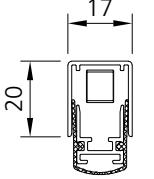
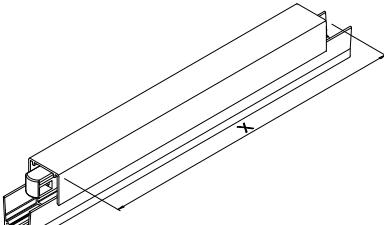
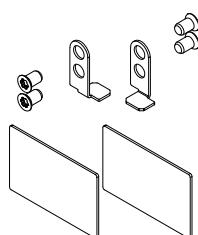
**Ansicht von unten (Standflügel)
Vue de dessous (vantail semi-fixe)
View from below (fixed leaf)**



Zubehör presto 60s
Senkdichtungen

Accessoires presto 60s
Joints de seuil

Accessories presto 60s
Floor seals

  <p>915938 Montageset Set de fixation / Fastening Set</p>	<p>Absenkbare Bodendichtung Joint seuil automatique Drop floor seal</p> <table border="0"> <tr> <td>Länge x</td> <td>Flügelbreite FB</td> <td rowspan="7">1 Stk./pce</td> <td rowspan="7">905921</td> </tr> <tr> <td>Longueur x</td> <td>Largeur du vantail FB</td> </tr> <tr> <td>Lenght x</td> <td>Leaf width FB</td> </tr> <tr> <td>600 mm</td> <td>550 - 645 mm</td> </tr> <tr> <td>750 mm</td> <td>646 - 795 mm</td> </tr> <tr> <td>900 mm</td> <td>796 - 945 mm</td> </tr> <tr> <td>1050 mm</td> <td>946 - 1095 mm</td> </tr> <tr> <td>1200 mm</td> <td>1096 - 1245 mm</td> <td rowspan="7">905922</td> </tr> <tr> <td>1350 mm</td> <td>1246 - 1395 mm</td> </tr> <tr> <td>1500 mm</td> <td>1396 - 1545 mm</td> </tr> <tr> <td>xxx mm</td> <td>Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length</td> </tr> </table>	Länge x	Flügelbreite FB	1 Stk./pce	905921	Longueur x	Largeur du vantail FB	Lenght x	Leaf width FB	600 mm	550 - 645 mm	750 mm	646 - 795 mm	900 mm	796 - 945 mm	1050 mm	946 - 1095 mm	1200 mm	1096 - 1245 mm	905922	1350 mm	1246 - 1395 mm	1500 mm	1396 - 1545 mm	xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length		
Länge x	Flügelbreite FB	1 Stk./pce	905921																									
Longueur x	Largeur du vantail FB																											
Lenght x	Leaf width FB																											
600 mm	550 - 645 mm																											
750 mm	646 - 795 mm																											
900 mm	796 - 945 mm																											
1050 mm	946 - 1095 mm																											
1200 mm	1096 - 1245 mm	905922																										
1350 mm	1246 - 1395 mm																											
1500 mm	1396 - 1545 mm																											
xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length																											
 <p>Zuschnitt über Bestellformular Coupe en longueur via formulaire de commande For pre-cutting, use order form</p>	<p>Absenkbare Bodendichtung mit Verzögerung Joint seuil automatique avec décalage Drop floor seal with delay</p> <table border="0"> <tr> <td>750 mm</td> <td>700 - 795 mm</td> <td rowspan="7">1 Stk./pce</td> <td rowspan="7">905932</td> </tr> <tr> <td>900 mm</td> <td>796 - 945 mm</td> </tr> <tr> <td>1050 mm</td> <td>946 - 1095 mm</td> </tr> <tr> <td>1200 mm</td> <td>1096 - 1245 mm</td> </tr> <tr> <td>1350 mm</td> <td>1246 - 1395 mm</td> </tr> <tr> <td>1500 mm</td> <td>1396 - 1545 mm</td> </tr> <tr> <td>xxx mm</td> <td>Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length</td> </tr> </table>		750 mm	700 - 795 mm	1 Stk./pce	905932	900 mm	796 - 945 mm	1050 mm	946 - 1095 mm	1200 mm	1096 - 1245 mm	1350 mm	1246 - 1395 mm	1500 mm	1396 - 1545 mm	xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length										
750 mm	700 - 795 mm		1 Stk./pce	905932																								
900 mm	796 - 945 mm																											
1050 mm	946 - 1095 mm																											
1200 mm	1096 - 1245 mm																											
1350 mm	1246 - 1395 mm																											
1500 mm	1396 - 1545 mm																											
xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length																											
<p>zusätzlich bestellen à commander en supplément to be ordered in addition</p>																												
	<p>Montageset für eine absenkbare Bodendichtung Set de fixation pour un joint seuil automatique Fastening Set for a drop floor seal</p>	<p>1 Stk./pce</p>	<p>915938</p>																									

Senkdichtung presto 60s
Bestellformular
Sonderlängen

Joint de seuil automatique
Formulaire de commande
pour longueurs spéciales

Automatic drop seal
Order form
for seals cut to length

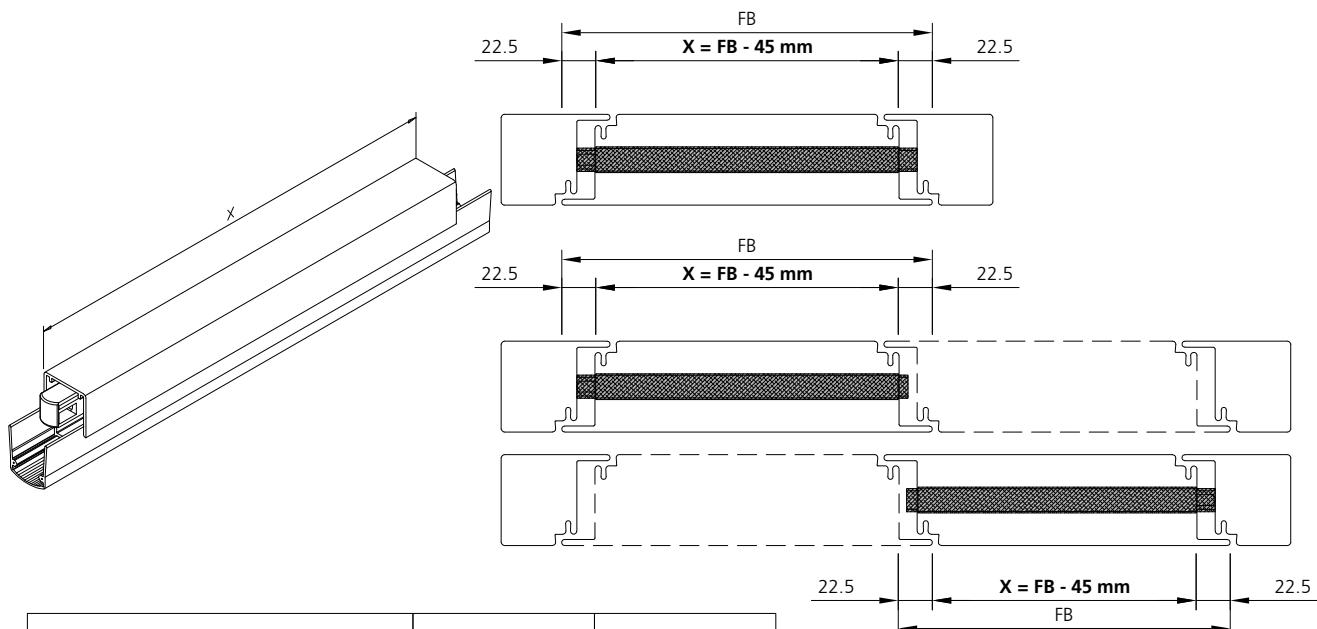
Bestellung: **905920**
 Commande: **905920**
 Order: **905920**

Kunde:
 Client:
 Customer: _____

Bestellung: **905930**
 Commande: **905930**
 Order: **905930**

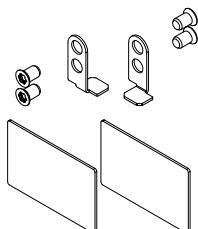
Kontaktperson:
 Responsable de projet:
 Project responsibility: _____

Objekt:
 Projet:
 Project: _____



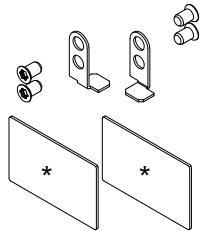
Anwendungsbereich domaine d'application specific area of application	Stück Qté. Piece	Länge X longueur X length X
905920 FB = min. 295 - max. 1645 mm		
905930 FB = min. 680 - max. 1645 mm		

FB = Flügelbreite
 Largeur de vantail
 Leaf width



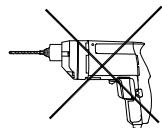
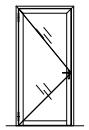
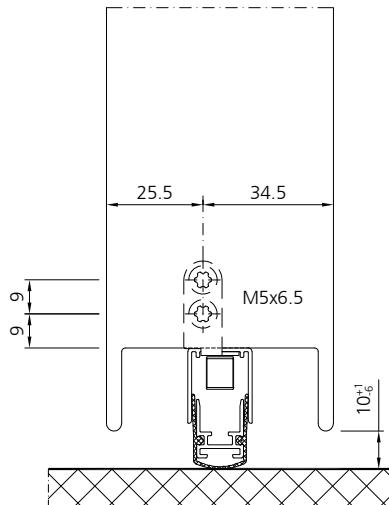
915938 Montageset zusätzlich bestellen
 915938 Set de fixation à commander en supplément
 915938 Fastening Set to be ordered in addition

**Absenkbarer Bodendichtung
presto 60s
1-flügelig**



* wird nicht benötigt
n'est pas nécessaire
is not required

**Joint seuil automatique
presto 60s
1 vantail**



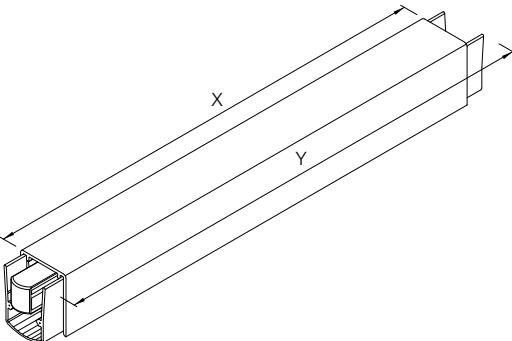
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.

Bei Türen mit Rauchschutz ist die Verwendung jedoch zwingend erforderlich.

Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm,
l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
Elle est toutefois obligatoire sur les portes avec étanchéité aux fumées.

The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

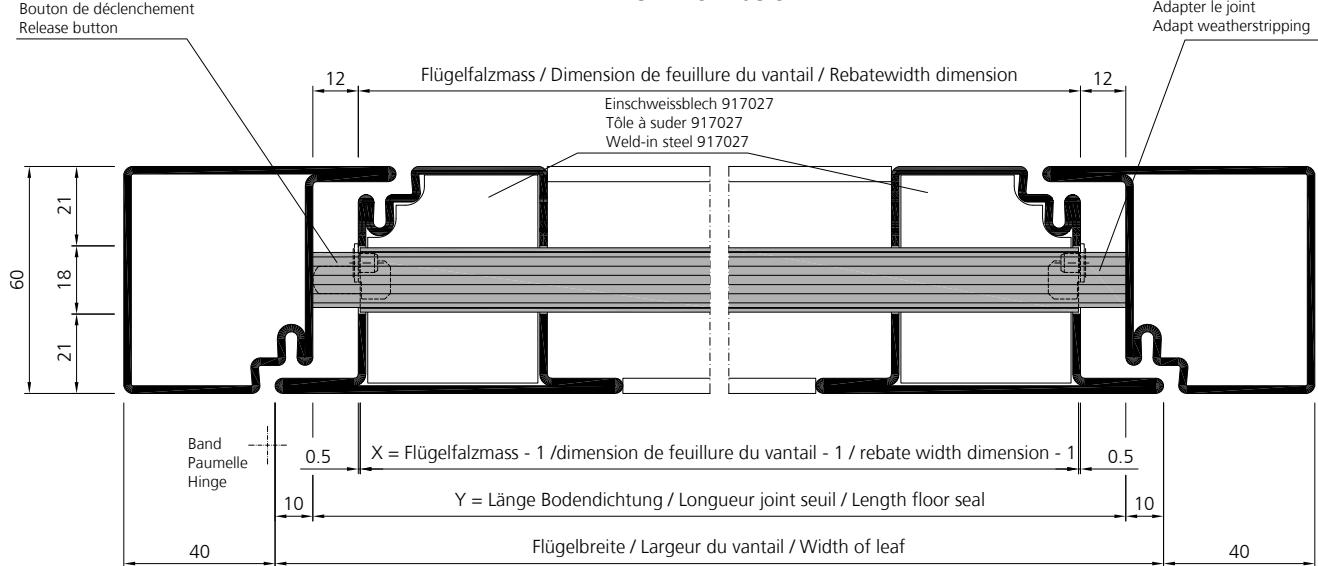
However, this use is mandatory on doors with smoke protection.



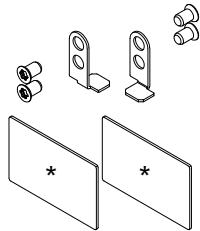
Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button

**Ansicht von unten
Vue de dessous
View from below**

Dichtungsprofil anpassen
Adapter le joint
Adapt weatherstripping

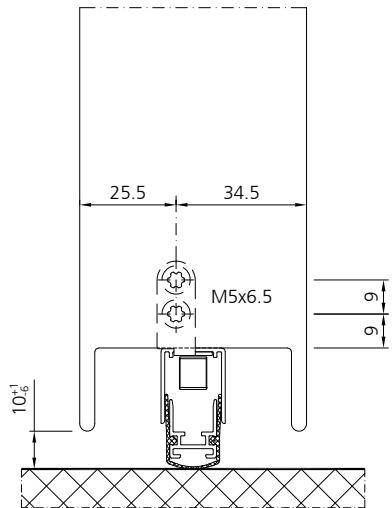


**Absenkbarer Bodendichtung
presto 60s
2-flügelig**

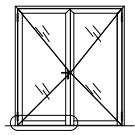


* wird nicht benötigt
n'est pas nécessaire
is not required

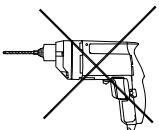
**Joint seuil automatique
presto 60s
2 vantaux**



**Drop floor seal
presto 60s
2 leaf**



Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



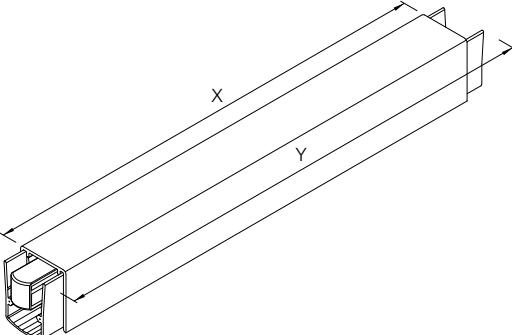
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.

Bei Türen mit Rauchschutz ist die Verwendung jedoch zwingend erforderlich.

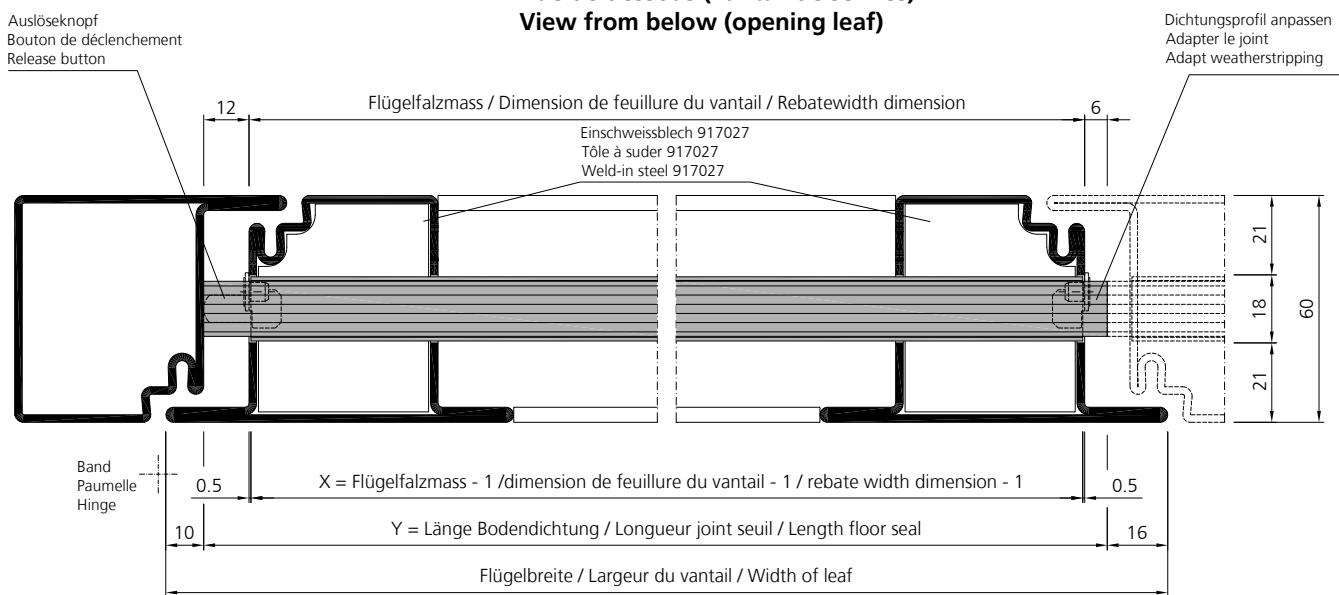
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm,
l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
Elle est toutefois obligatoire sur les portes avec étanchéité aux fumées.

The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

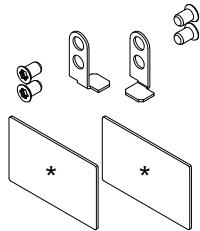
However, this use is mandatory on doors with smoke protection.



**Ansicht von unten (Gangflügel)
Vue de dessous (vantail de service)
View from below (opening leaf)**

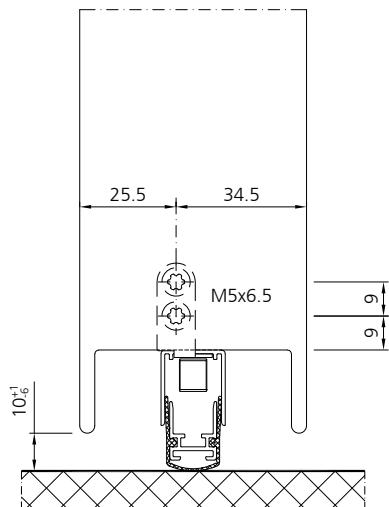


**Absenkbare Bodendichtung
presto 60s
2-flügelig**

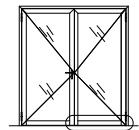


* wird nicht benötigt
n'est pas nécessaire
is not required

**Joint seuil automatique
presto 60s
2 vantaux**



**Drop floor seal
presto 60s
2 leaf**



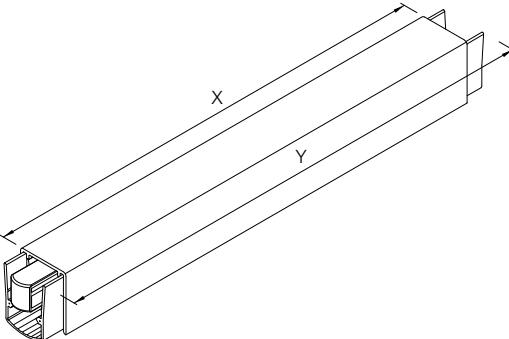
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.

Bei Türen mit Rauchschutz ist die Verwendung jedoch zwingend erforderlich.

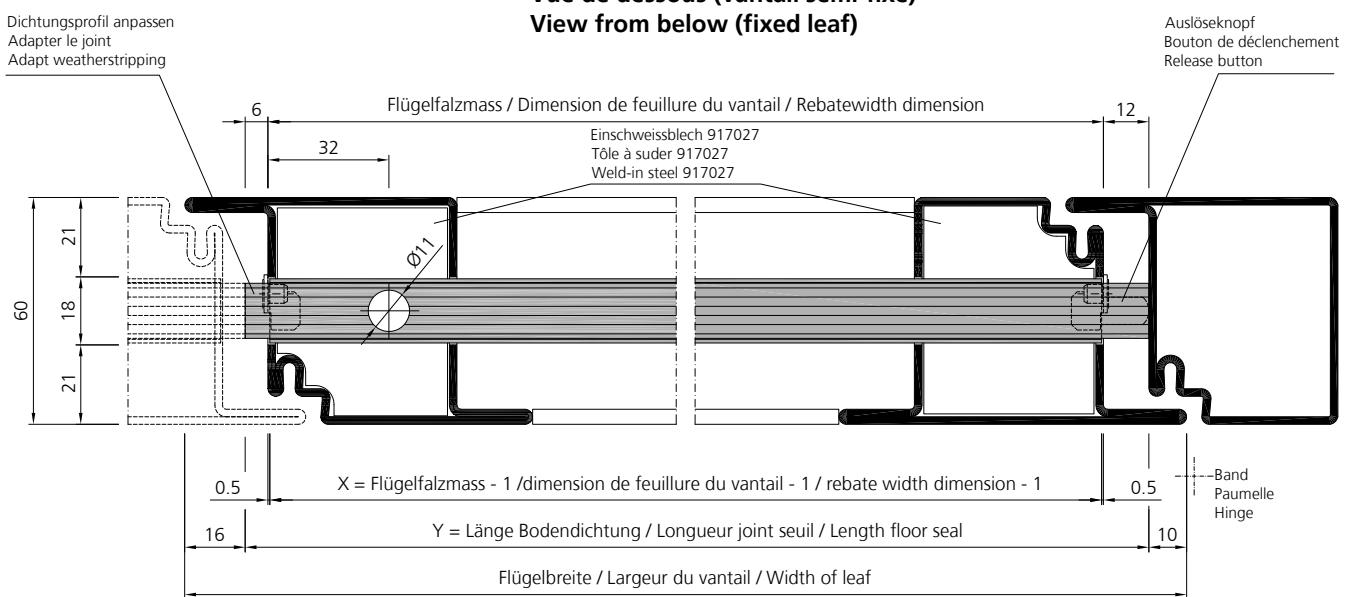
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm,
l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
Elle est toutefois obligatoire sur les portes avec étanchéité aux fumées.

The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

However, this use is mandatory on doors with smoke protection.



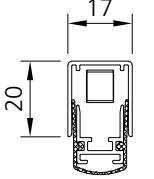
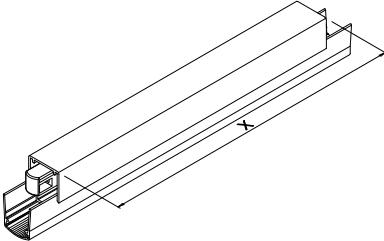
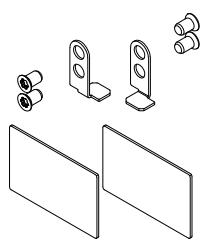
**Ansicht von unten (Standflügel)
Vue de dessous (vantail semi-fixe)
View from below (fixed leaf)**



Zubehör unico
Senkdichtungen

Accessoires unico
Joints de seuil

Accessories unico
Floor seals

  <p>915938 Montageset Set de fixation / Fastening Set</p>	<p>Absenkbare Bodendichtung Joint seuil automatique Drop floor seal</p> <table border="0"> <tr> <td>Länge x</td> <td>Flügelbreite FB</td> <td rowspan="7" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="7" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905921</td> </tr> <tr> <td>Longueur x</td> <td>Largeur du vantail FB</td> </tr> <tr> <td>Lenght x</td> <td>Leaf width FB</td> </tr> <tr> <td>600 mm</td> <td>536 - 631 mm</td> </tr> <tr> <td>750 mm</td> <td>632 - 781 mm</td> </tr> <tr> <td>900 mm</td> <td>782 - 931 mm</td> </tr> <tr> <td>1050 mm</td> <td>932 - 1081 mm</td> </tr> <tr> <td>1200 mm</td> <td>1082 - 1231 mm</td> <td rowspan="3" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="3" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905922</td> </tr> <tr> <td>1350 mm</td> <td>1232 - 1381 mm</td> </tr> <tr> <td>1500 mm</td> <td>1382 - 1531 mm</td> </tr> <tr> <td>xxx mm</td> <td>Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905923</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905924</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905925</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905926</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905927</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905920</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Länge x	Flügelbreite FB	1 Stk./pce	905921	Longueur x	Largeur du vantail FB	Lenght x	Leaf width FB	600 mm	536 - 631 mm	750 mm	632 - 781 mm	900 mm	782 - 931 mm	1050 mm	932 - 1081 mm	1200 mm	1082 - 1231 mm	1 Stk./pce	905922	1350 mm	1232 - 1381 mm	1500 mm	1382 - 1531 mm	xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length	1 Stk./pce	905923					1 Stk./pce	905924					1 Stk./pce	905925					1 Stk./pce	905926					1 Stk./pce	905927					1 Stk./pce	905920				
Länge x	Flügelbreite FB	1 Stk./pce	905921																																																												
Longueur x	Largeur du vantail FB																																																														
Lenght x	Leaf width FB																																																														
600 mm	536 - 631 mm																																																														
750 mm	632 - 781 mm																																																														
900 mm	782 - 931 mm																																																														
1050 mm	932 - 1081 mm																																																														
1200 mm	1082 - 1231 mm	1 Stk./pce	905922																																																												
1350 mm	1232 - 1381 mm																																																														
1500 mm	1382 - 1531 mm																																																														
xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length	1 Stk./pce	905923																																																												
		1 Stk./pce	905924																																																												
		1 Stk./pce	905925																																																												
		1 Stk./pce	905926																																																												
		1 Stk./pce	905927																																																												
		1 Stk./pce	905920																																																												
 <p>Zuschnitt über Bestellformular Coupe en longueur via formulaire de commande For pre-cutting, use order form</p>	<p>Absenkbare Bodendichtung mit Verzögerung Joint seuil automatique avec décalage Drop floor seal with delay</p> <table border="0"> <tr> <td>750 mm</td> <td>686 - 781 mm</td> <td rowspan="7" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="7" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905932</td> </tr> <tr> <td>900 mm</td> <td>782 - 931 mm</td> </tr> <tr> <td>1050 mm</td> <td>932 - 1081 mm</td> </tr> <tr> <td>1200 mm</td> <td>1082 - 1231 mm</td> </tr> <tr> <td>1350 mm</td> <td>1232 - 1381 mm</td> </tr> <tr> <td>1500 mm</td> <td>1382 - 1531 mm</td> </tr> <tr> <td>xxx mm</td> <td>Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length</td> </tr> </table>	750 mm	686 - 781 mm	1 Stk./pce	905932	900 mm	782 - 931 mm	1050 mm	932 - 1081 mm	1200 mm	1082 - 1231 mm	1350 mm	1232 - 1381 mm	1500 mm	1382 - 1531 mm	xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length																																														
750 mm	686 - 781 mm	1 Stk./pce	905932																																																												
900 mm	782 - 931 mm																																																														
1050 mm	932 - 1081 mm																																																														
1200 mm	1082 - 1231 mm																																																														
1350 mm	1232 - 1381 mm																																																														
1500 mm	1382 - 1531 mm																																																														
xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length																																																														
<p>zusätzlich bestellen à commander en supplément to be ordered in addition</p>																																																															
	<p>Montageset für eine absenkbare Bodendichtung Set de fixation pour un joint seuil automatique Fastening Set for a drop floor seal</p>	<p>1 Stk./pce</p>	<p>915938</p>																																																												

Senkdichtung unico
Bestellformular
Sonderlängen

Joint de seuil automatique
Formulaire de commande
pour longueurs spéciales

Automatic drop seal
Order form
for seals cut to length

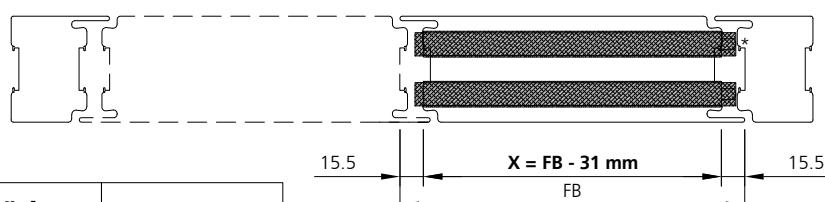
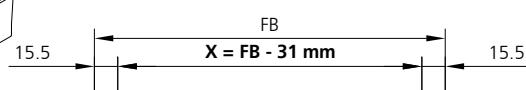
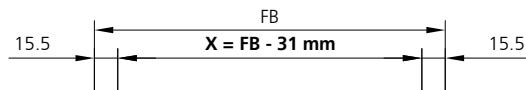
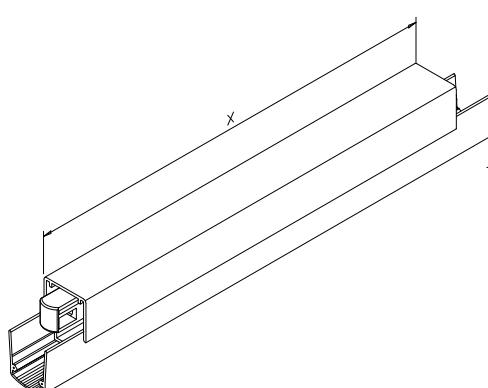
Bestellung: **905920**
Commande: **905920**
Order: **905920**

Kunde:
Client:
Customer: _____

Bestellung: **905930**
Commande: **905930**
Order: **905930**

Kontaktperson:
Responsable de projet:
Project responsibility: _____

Objekt:
Projet:
Project: _____



15.5 X = FB - 31 mm 15.5
FB

FB = Flügelbreite
LARGEUR DE VANTAIL
Leaf width

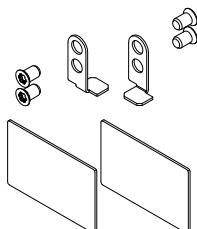
Variante:

* Wird nur eine Senkdichtung verwendet, so ist der Einbau auf der Türinnenseite vorzunehmen.

Si un seul joint de seuil automatique est utilisé, il doit être monté sur le côté intérieur de la porte.

If only one drop seal is used, then installation must take place on the inside of the door.

Anwendungsbereich domaine d'application specific area of application	Stück Qté. Piece	Länge X longueur X length X
905920 FB = min. 281 - max. 1631 mm		
905930 FB = min. 666 - max. 1631 mm		



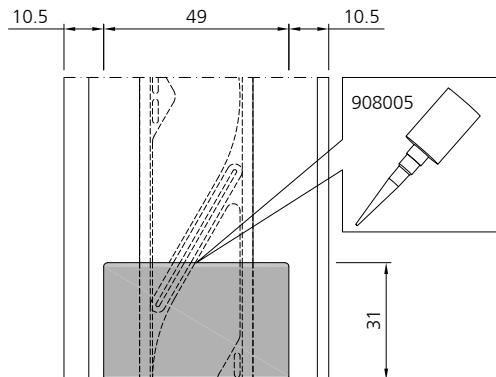
915938 Montageset zusätzlich bestellen
915938 Set de fixation à commander en supplément
915938 Fastening Set to be ordered in addition

**Absenkbarer Bodendichtung
unico
1-flügelig**

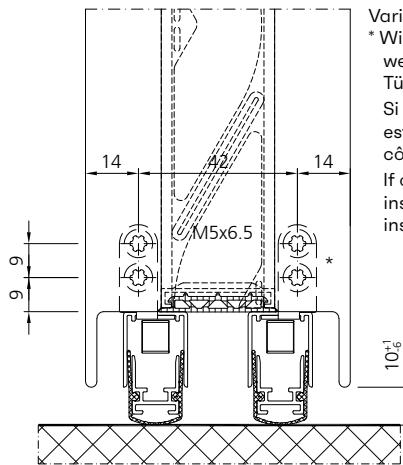
**Joint seuil automatique
unico
1 vantail**

**Drop floor seal
unico
1 leaf**

Ansicht A
Vue A
View A

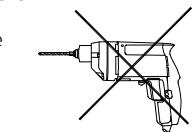
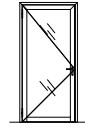


Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening



Variante:
* Wird nur eine Senkdichtung verwendet, so ist der Einbau auf der Türinnenseite vorzunehmen.
Si un seul joint de seuil automatique est utilisé, il doit être monté sur le côté intérieur de la porte.
If only one drop seal is used, then installation must take place on the inside of the door.

Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



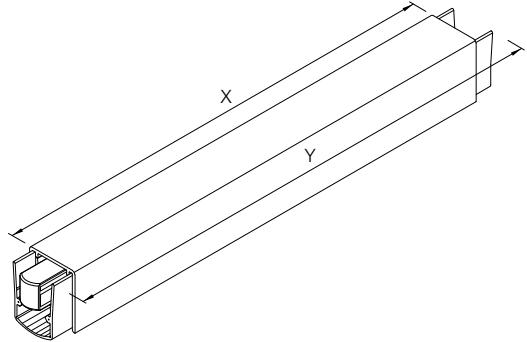
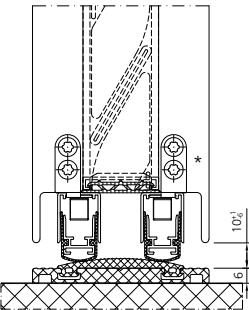
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.

Bei Türen mit Rauchschutz ist die Verwendung jedoch zwingend erforderlich.

Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.

Elle est toutefois obligatoire sur les portes avec étanchéité aux fumées.

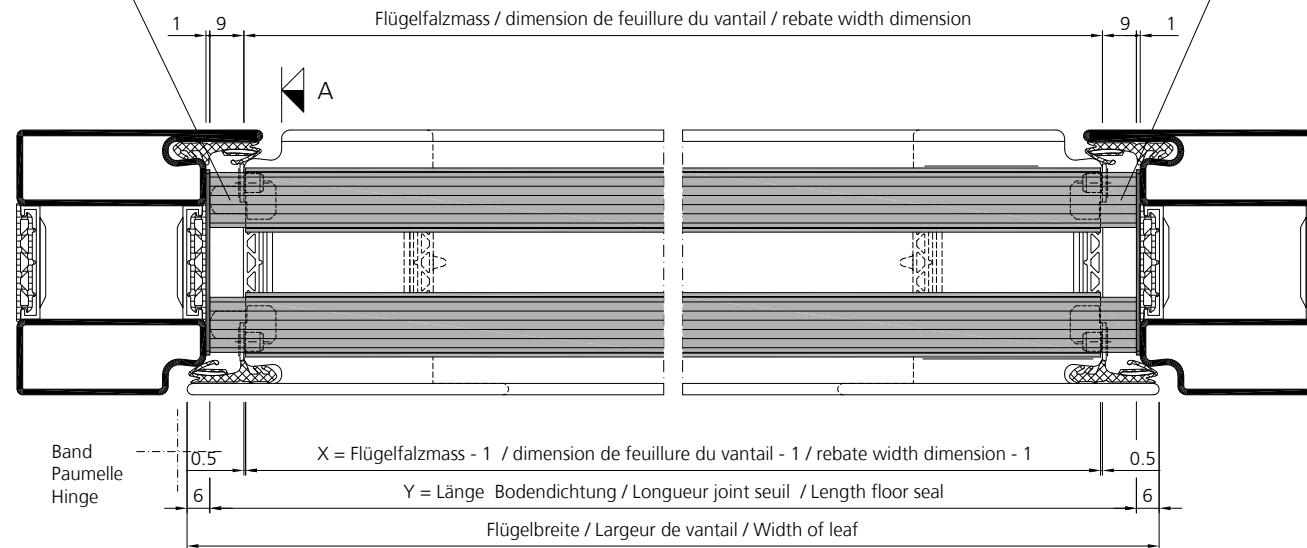
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm. However, this use is mandatory on doors with smoke protection.



Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button

Ansicht von unten
Vue de dessous
View from below

Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping

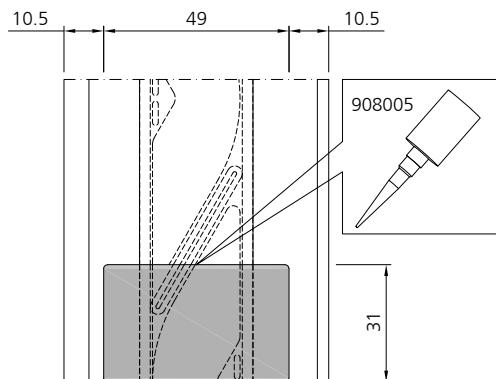


**Absenkbarer Bodendichtung
unico
2-flügelig**

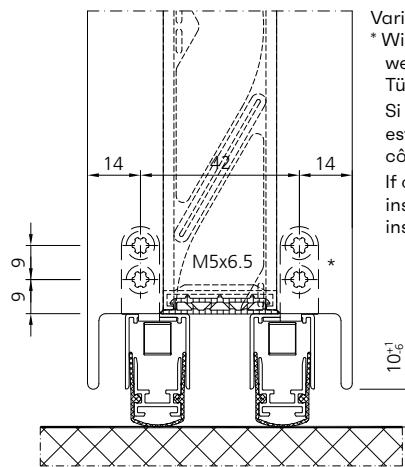
**Joint seuil automatique
unico
2 vantaux**

**Drop floor seal
unico
2 leaf**

Ansicht A
Vue A
View A

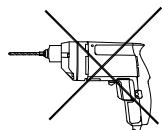
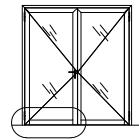


Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening

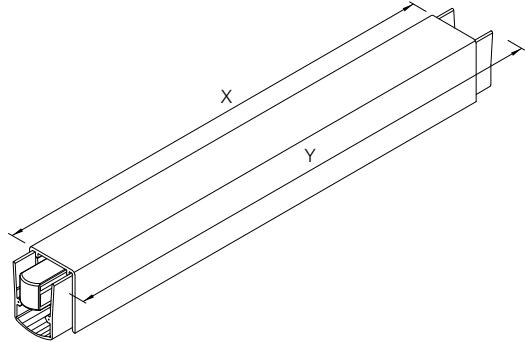
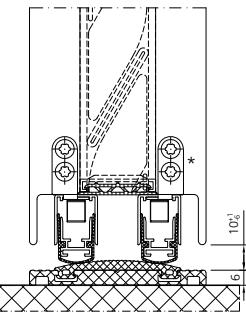


Variante:
* Wird nur eine Senkdichtung verwendet, so ist der Einbau auf der Türinnenseite vorzunehmen.
Si un seul joint de seuil automatique est utilisé, il doit être monté sur le côté intérieur de la porte.
If only one drop seal is used, then installation must take place on the inside of the door.

Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



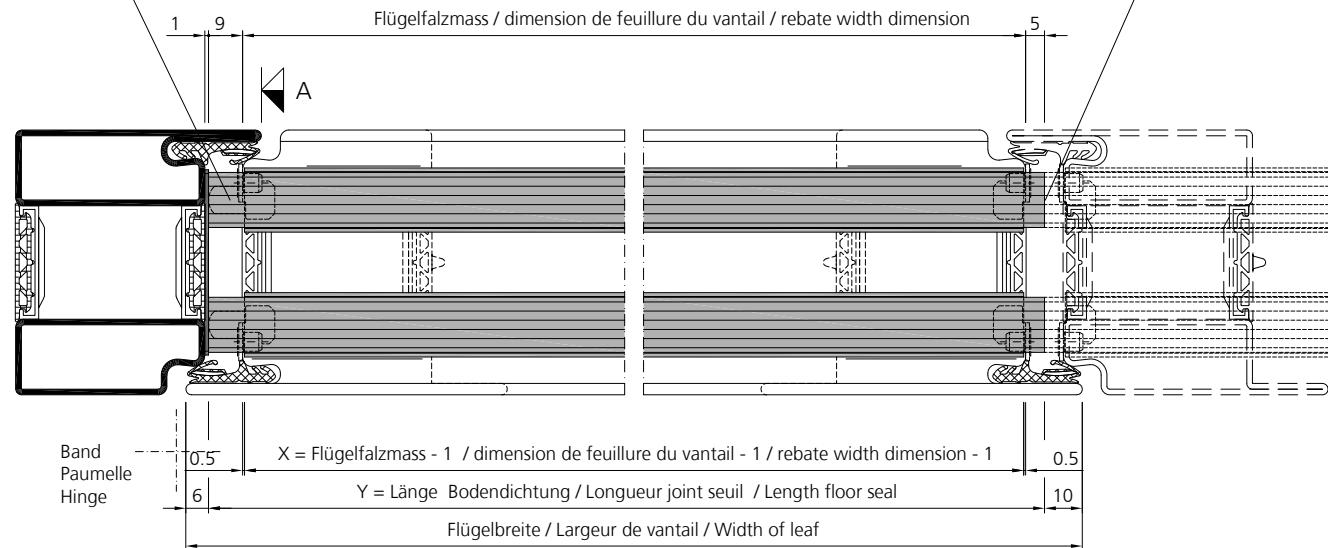
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Bei Türen mit Rauchschutz ist die Verwendung jedoch zwingend erforderlich.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
Elle est toutefois obligatoire sur les portes avec étanchéité aux fumées.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.
However, this use is mandatory on doors with smoke protection.



Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button

**Ansicht von unten (Gangflügel)
Vue de dessous (vantail mobile)
View from below (opening leaf)**

Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping

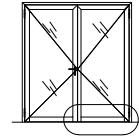
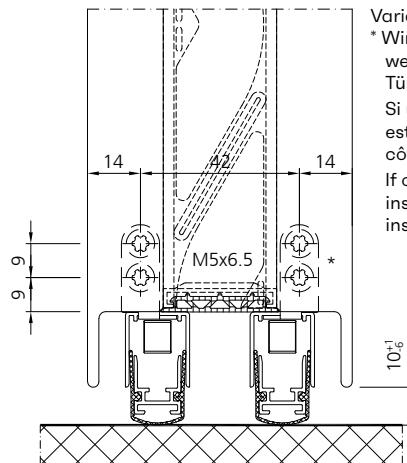
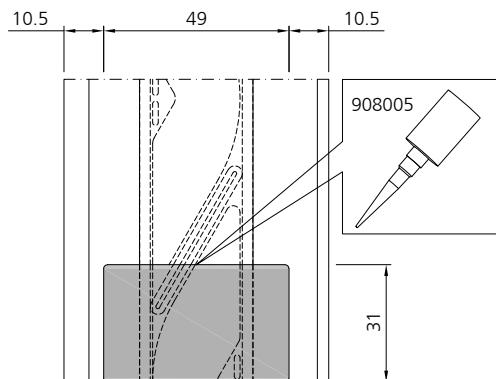


**Absenkbarer Bodendichtung
unico
2-flügelig**

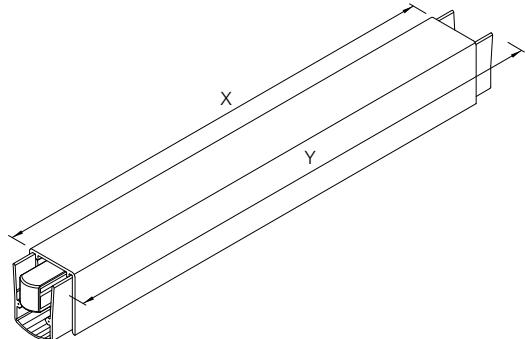
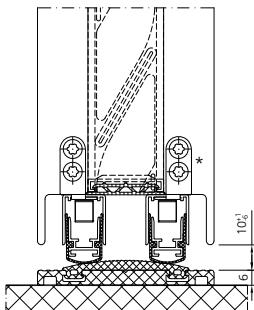
**Joint seuil automatique
unico
2 vantaux**

**Drop floor seal
unico
2 leaf**

Ansicht A
Vue A
View A



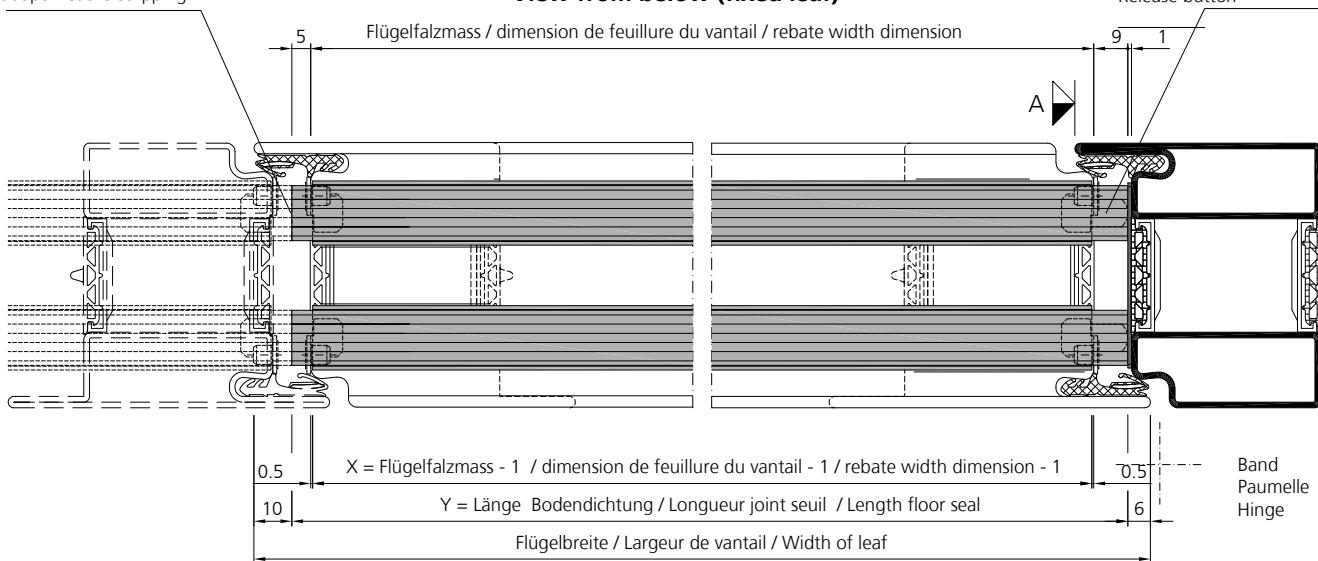
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Bei Türen mit Rauchschutz ist die Verwendung jedoch zwingend erforderlich.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
Elle est toutefois obligatoire sur les portes avec étanchéité aux fumées.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.
However, this use is mandatory on doors with smoke protection.



Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping

**Ansicht von unten (Standflügel)
Vue de dessous (vantail dormant)
View from below (fixed leaf)**

Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button

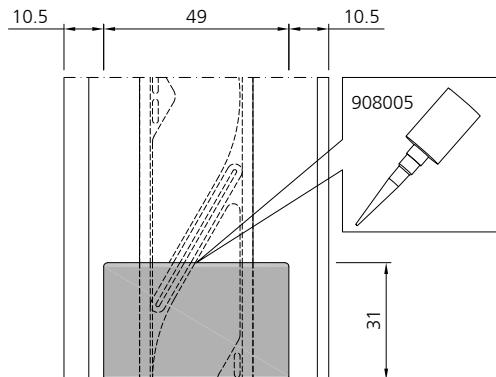


**Absenkbare Bodendichtung
unico EI30
1-flügelig**

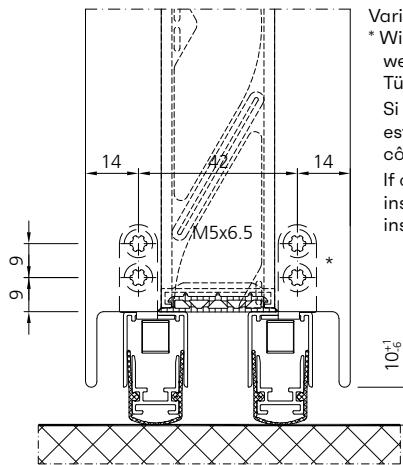
**Joint seuil automatique
unico EI30
1 vantail**

**Drop floor seal
unico EI30
1 leaf**

Ansicht A
Vue A
View A



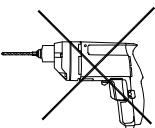
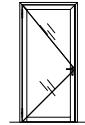
Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening



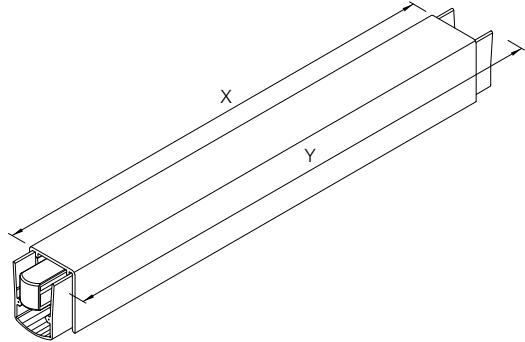
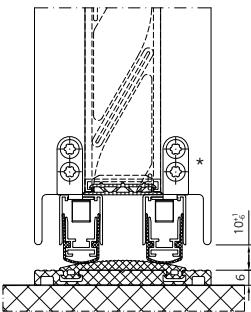
Variante:

* Wird nur eine Senkdichtung verwendet, so ist der Einbau auf der Türinnenseite vorzunehmen.
Si un seul joint de seuil automatique est utilisé, il doit être monté sur le côté intérieur de la porte.
If only one drop seal is used, then installation must take place on the inside of the door.

Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



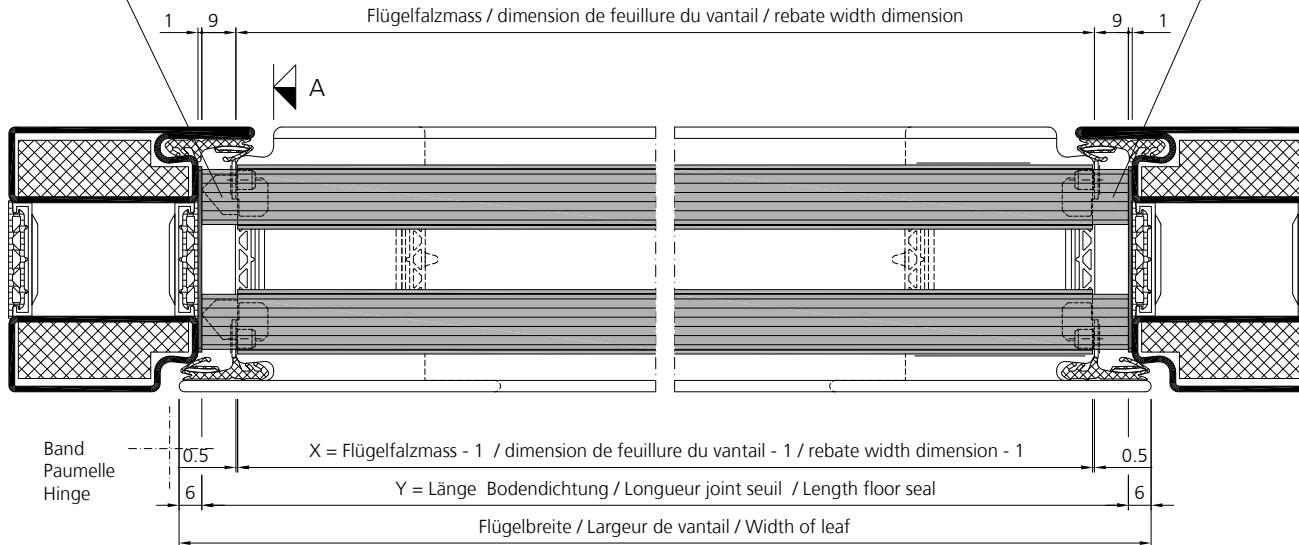
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Bei Türen mit Rauchschutz ist die Verwendung jedoch zwingend erforderlich.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
Elle est toutefois obligatoire sur les portes avec étanchéité aux fumées.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.
However, this use is mandatory on doors with smoke protection.



Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button

Ansicht von unten
Vue de dessous
View from below

Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping

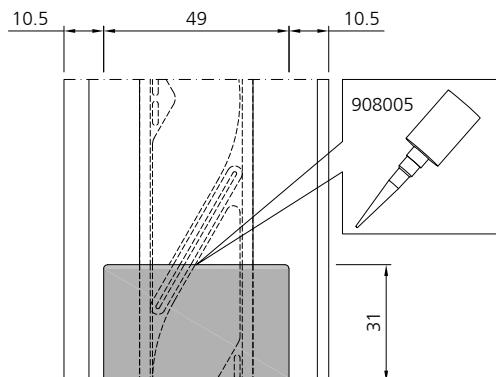


**Absenkbarer Bodendichtung
unico EI30
2-flügelig**

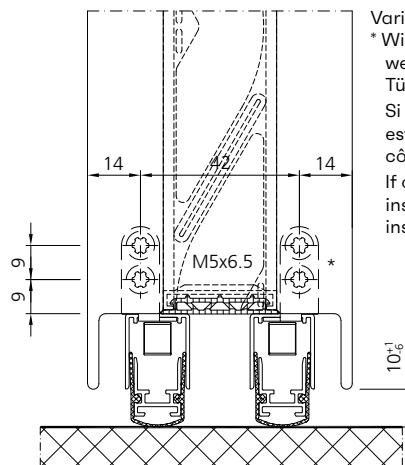
**Joint seuil automatique
unico EI30
2 vantaux**

**Drop floor seal
unico EI30
2 leaf**

Ansicht A
Vue A
View A

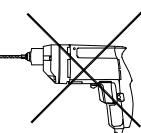
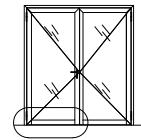


Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening

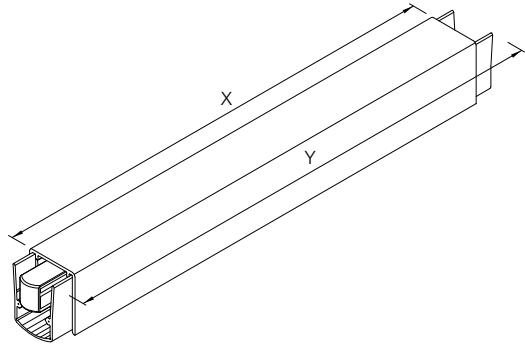
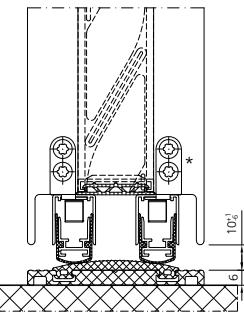


Variante:
* Wird nur eine Senkdichtung verwendet, so ist der Einbau auf der Türinnenseite vorzunehmen.
Si un seul joint de seuil automatique est utilisé, il doit être monté sur le côté intérieur de la porte.
If only one drop seal is used, then installation must take place on the inside of the door.

Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



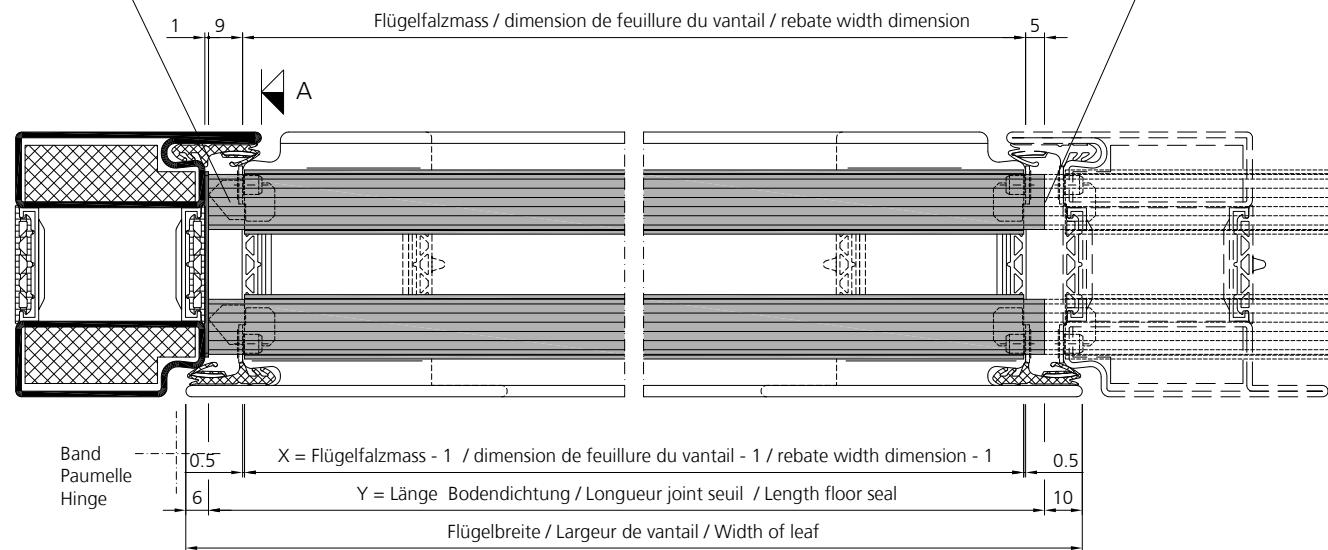
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Bei Türen mit Rauchschutz ist die Verwendung jedoch zwingend erforderlich.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
Elle est toutefois obligatoire sur les portes avec étanchéité aux fumées.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.
However, this use is mandatory on doors with smoke protection.



Auslösekopf
Bouton de déclenchement
Release button

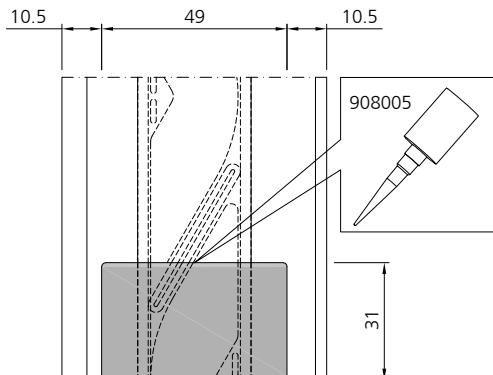
**Ansicht von unten (Gangflügel)
Vue de dessous (vantail mobile)
View from below (opening leaf)**

Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping



**Absenkbarer Bodendichtung
unico EI30
2-flügelig**

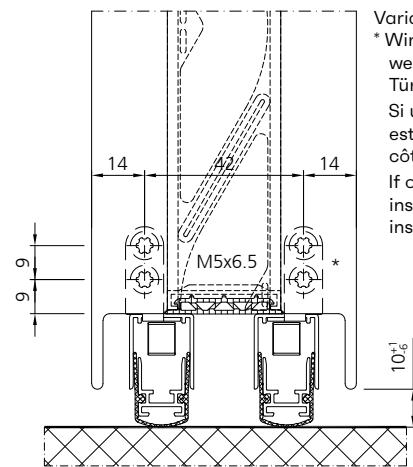
Ansicht A
Vue A
View A



Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening

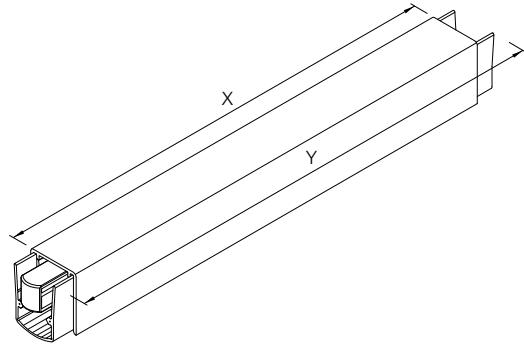
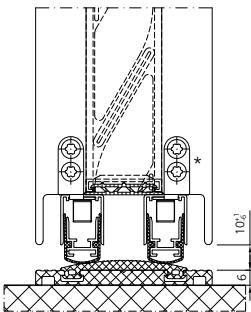
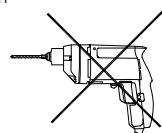
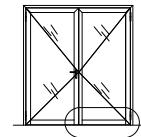
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Bei Türen mit Rauchschutz ist die Verwendung jedoch zwingend erforderlich.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
Elle est toutefois obligatoire sur les portes avec étanchéité aux fumées.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.
However, this use is mandatory on doors with smoke protection.

**Joint seuil automatique
unico EI30
2 vantaux**



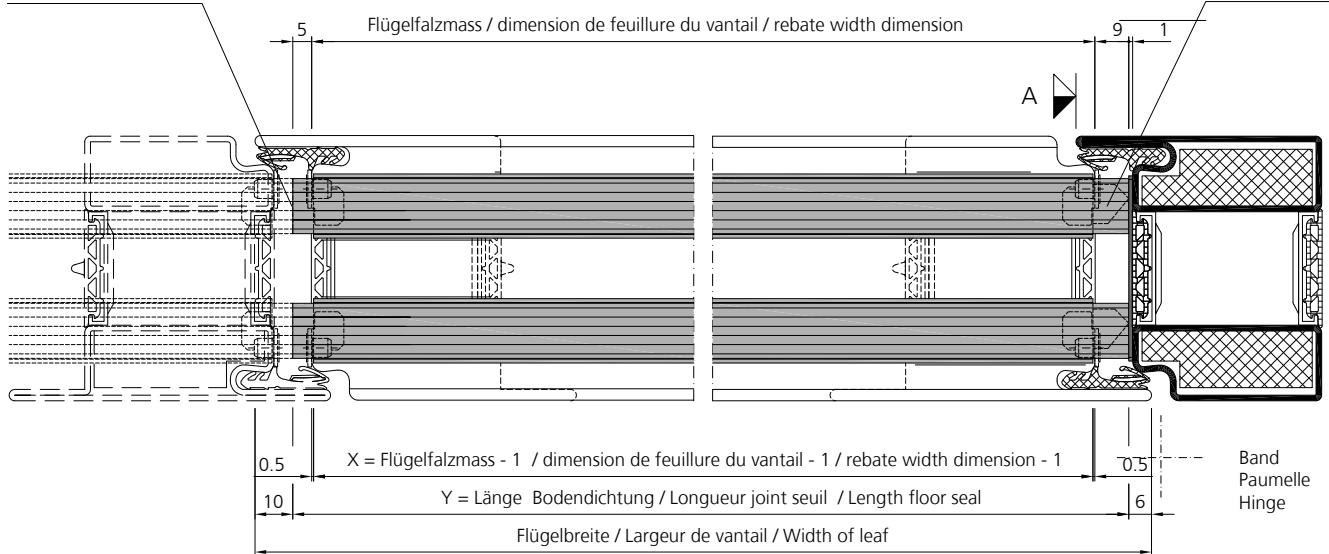
Variante:
* Wird nur eine Senkdichtung verwendet, so ist der Einbau auf der Türinnenseite vorzunehmen.
Si un seul joint de seuil automatique est utilisé, il doit être monté sur le côté intérieur de la porte.
If only one drop seal is used, then installation must take place on the inside of the door.

Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



**Ansicht von unten (Standflügel)
Vue de dessous (vantail dormant)
View from below (fixed leaf)**

Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping



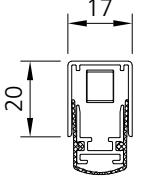
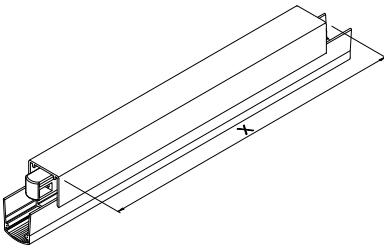
Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button

Band
Paumelle
Hinge

Zubehör fuego light
Senkdichtungen

Accessoires fuego light
Joints de seuil

Accessories fuego light
Floor seals

   <p>915938 Montageset Set de fixation / Fastening Set</p> <p>Zuschnitt über Bestellformular Coupe en longueur via formulaire de commande For pre-cutting, use order form</p>	<p>Absenkbare Bodendichtung Joint seuil automatique Drop floor seal</p> <table border="0"> <tr> <td>Länge x</td> <td>Flügelbreite FB</td> <td rowspan="7" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="7" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905921</td> </tr> <tr> <td>Longueur x</td> <td>Largeur du vantail FB</td> </tr> <tr> <td>Lenght x</td> <td>Leaf width FB</td> </tr> <tr> <td>600 mm</td> <td>546 - 641 mm</td> </tr> <tr> <td>750 mm</td> <td>642 - 791 mm</td> </tr> <tr> <td>900 mm</td> <td>792 - 941 mm</td> </tr> <tr> <td>1050 mm</td> <td>942 - 1091 mm</td> </tr> <tr> <td>1200 mm</td> <td>1092 - 1241 mm</td> <td rowspan="3" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="3" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905922</td> </tr> <tr> <td>1350 mm</td> <td>1242 - 1391 mm</td> </tr> <tr> <td>1500 mm</td> <td>1392 - 1541 mm</td> </tr> <tr> <td>xxx mm</td> <td>Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905923</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905924</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905925</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905926</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905927</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905920</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Länge x	Flügelbreite FB	1 Stk./pce	905921	Longueur x	Largeur du vantail FB	Lenght x	Leaf width FB	600 mm	546 - 641 mm	750 mm	642 - 791 mm	900 mm	792 - 941 mm	1050 mm	942 - 1091 mm	1200 mm	1092 - 1241 mm	1 Stk./pce	905922	1350 mm	1242 - 1391 mm	1500 mm	1392 - 1541 mm	xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length	1 Stk./pce	905923					1 Stk./pce	905924					1 Stk./pce	905925					1 Stk./pce	905926					1 Stk./pce	905927					1 Stk./pce	905920		
Länge x	Flügelbreite FB	1 Stk./pce	905921																																																										
Longueur x	Largeur du vantail FB																																																												
Lenght x	Leaf width FB																																																												
600 mm	546 - 641 mm																																																												
750 mm	642 - 791 mm																																																												
900 mm	792 - 941 mm																																																												
1050 mm	942 - 1091 mm																																																												
1200 mm	1092 - 1241 mm	1 Stk./pce	905922																																																										
1350 mm	1242 - 1391 mm																																																												
1500 mm	1392 - 1541 mm																																																												
xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length	1 Stk./pce	905923																																																										
		1 Stk./pce	905924																																																										
		1 Stk./pce	905925																																																										
		1 Stk./pce	905926																																																										
		1 Stk./pce	905927																																																										
		1 Stk./pce	905920																																																										
<p>Absenkbare Bodendichtung mit Verzögerung Joint seuil automatique avec décalage Drop floor seal with delay</p> <table border="0"> <tr> <td>750 mm</td> <td>696 - 791 mm</td> <td rowspan="7" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1 Stk./pce</td> <td rowspan="7" style="vertical-align: middle; text-align: right;">905932</td> </tr> <tr> <td>900 mm</td> <td>792 - 941 mm</td> </tr> <tr> <td>1050 mm</td> <td>942 - 1091 mm</td> </tr> <tr> <td>1200 mm</td> <td>1092 - 1241 mm</td> </tr> <tr> <td>1350 mm</td> <td>1242 - 1391 mm</td> </tr> <tr> <td>1500 mm</td> <td>1392 - 1541 mm</td> </tr> <tr> <td>xxx mm</td> <td>Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length</td> </tr> </table>	750 mm	696 - 791 mm	1 Stk./pce	905932	900 mm	792 - 941 mm	1050 mm	942 - 1091 mm	1200 mm	1092 - 1241 mm	1350 mm	1242 - 1391 mm	1500 mm	1392 - 1541 mm	xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length																																													
750 mm	696 - 791 mm	1 Stk./pce			905932																																																								
900 mm	792 - 941 mm																																																												
1050 mm	942 - 1091 mm																																																												
1200 mm	1092 - 1241 mm																																																												
1350 mm	1242 - 1391 mm																																																												
1500 mm	1392 - 1541 mm																																																												
xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length																																																												
<p>zusätzlich bestellen à commander en supplément to be ordered in addition</p>	<p>Montageset für eine absenkbare Bodendichtung Set de fixation pour un joint seuil automatique Fastening Set for a drop floor seal</p>	<p>1 Stk./pce</p>	915938																																																										

Senkdichtung fuego light
Bestellformular
Sonderlängen
mittige Montage



Bestellung: **905920**
 Commande: **905920**
 Order: **905920**



Bestellung: **905930**
 Commande: **905930**
 Order: **905930**

Joint de seuil automatique
Formulaire de commande
pour longueurs spéciales
montage centré

Kunde:
 Client:
 Customer:

Kontaktperson:

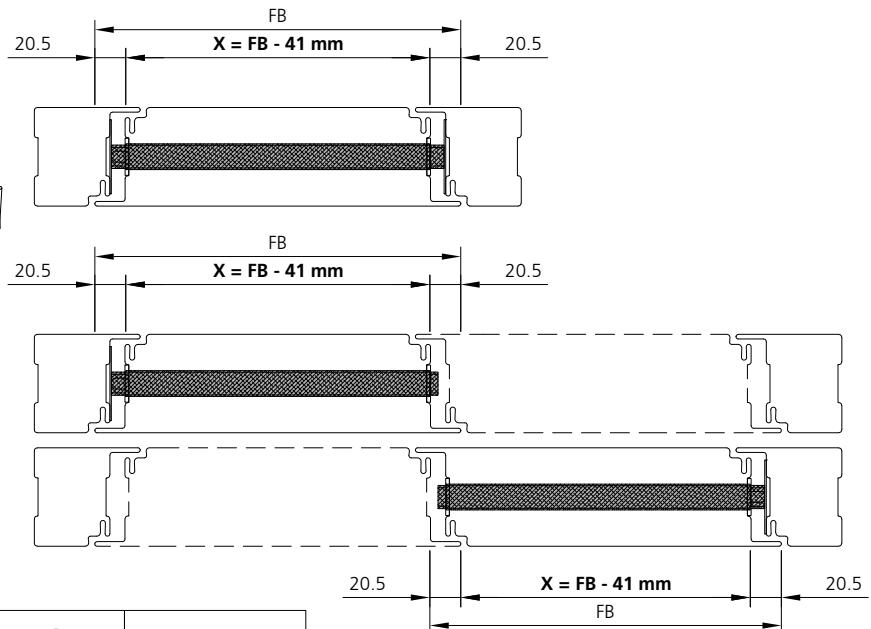
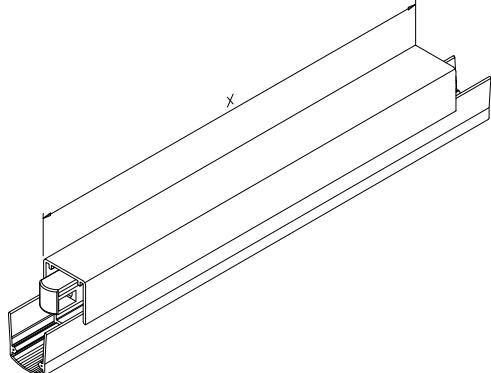
Responsable de projet:
 Project responsibility:

Objekt:

Projet:

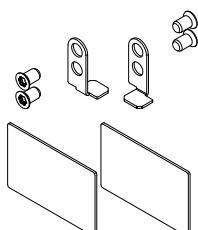
Project:

Automatic drop seal
Order form
for seals cut to length
centre installation



Anwendungsbereich domaine d'application specific area of application	Stück Qté. Piece	Länge X longueur X length X
905920 FB = min. 291 - max. 1641 mm		
905930 FB = min. 676 - max. 1641 mm		

FB = Flügelbreite
 Largeur de vantail
 Leaf width



915938 Montageset zusätzlich bestellen
 915938 Set de fixation à commander en supplément
 915938 Fastening Set to be ordered in addition



947025, 947026 Einschweissblech zusätzlich bestellen
 947025, 947026 Plaque à souder à commander en supplément
 947025, 947026 Weld-in plate to be ordered in addition

Senkdichtung fuego light
 Bestellformular
 Sonderlängen
 Aussermittige Montage

Bestellung: **905920**
 Commande: **905920**
 Order: **905920**

Bestellung: **905930**
 Commande: **905930**
 Order: **905930**

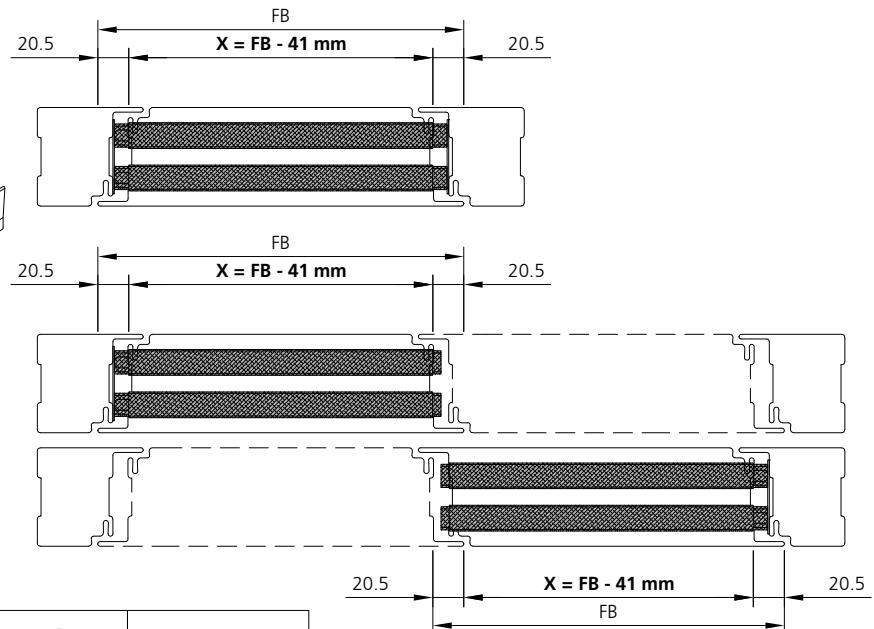
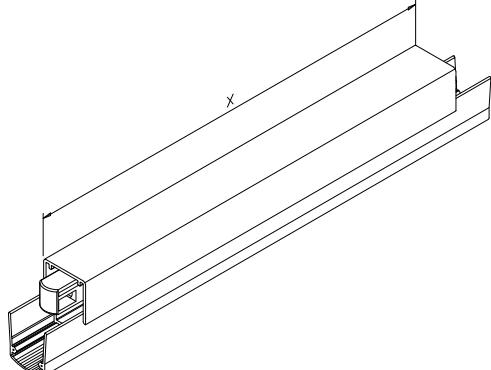
Joint de seuil automatique
 Formulaire de commande
 pour longueurs spéciales
 Montage décentré

Kunde:
 Client:
 Customer:

Kontaktperson:
 Responsable de projet:
 Project responsibility:

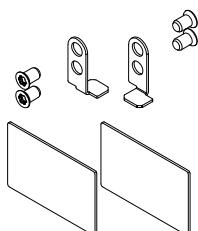
Objekt:
 Projet:
 Project:

Automatic drop seal
 Order form
 for seals cut to lenght
 Off-centre installation



Anwendungsbereich domaine d'application specific area of application	Stück Qté. Piece	Länge X longueur X length X
905920 FB = min. 291 - max. 1641 mm		
905930 FB = min. 676 - max. 1641 mm		

FB = Flügelbreite
 Largeur de vantail
 Leaf width



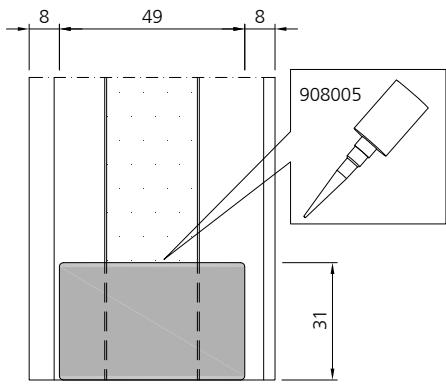
915938 Montageset zusätzlich bestellen
 915938 Set de fixation à commander en supplément
 915938 Fastening Set to be ordered in addition

**Absenkbarer Bodendichtung
fuego light EI30
1-flügelig mittige Montage**

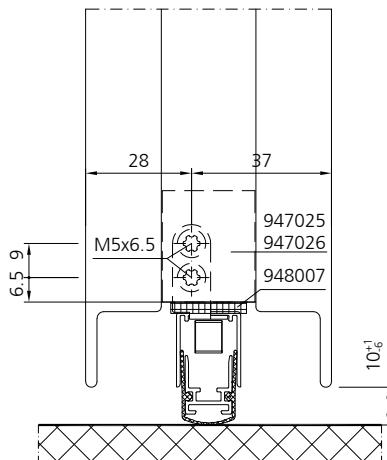
**Joint seuil automatique
fuego light EI30
1 vantail montage centré**

**Drop floor seal
fuego light EI30
1 leaf centre installation**

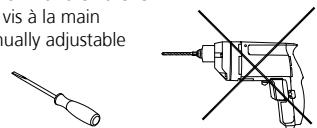
Ansicht A
Vue A
View A



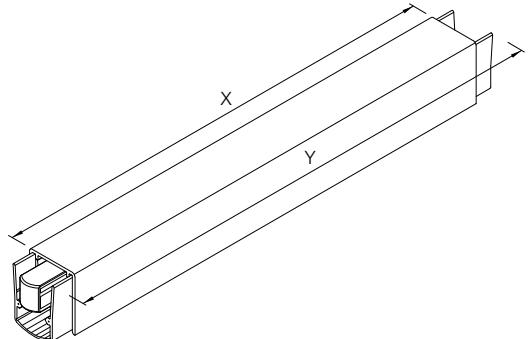
Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening



Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



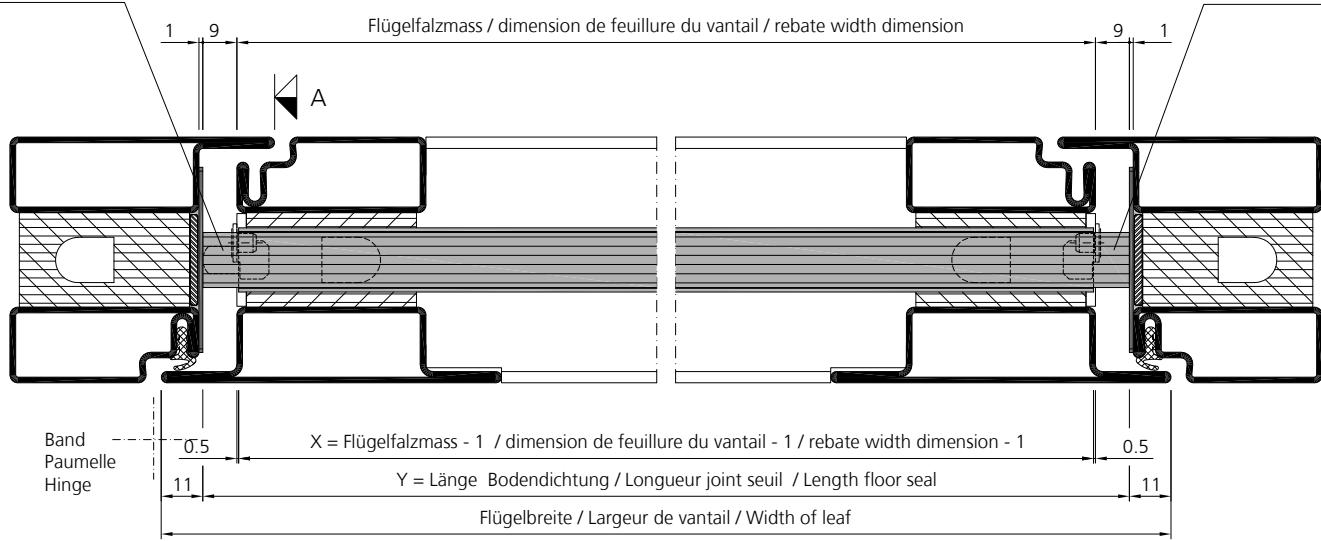
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.



Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button

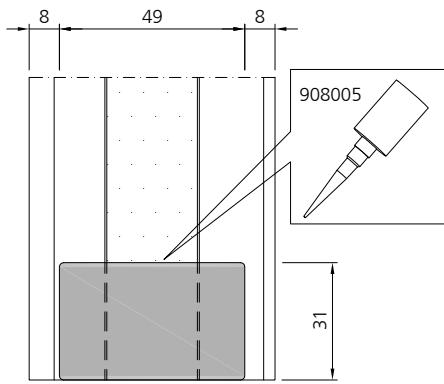
**Ansicht von unten
Vue de dessous
View from below**

Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping



**Absenkbarer Bodendichtung
fuego light EI30
2-flügelig mittige Montage**

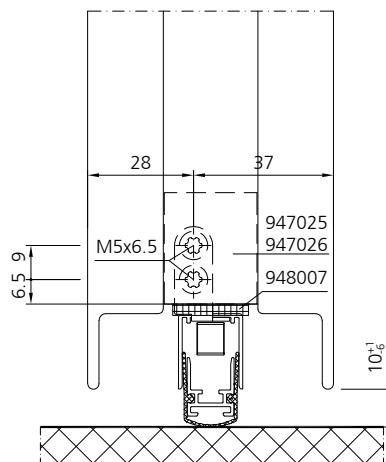
Ansicht A
Vue A
View A



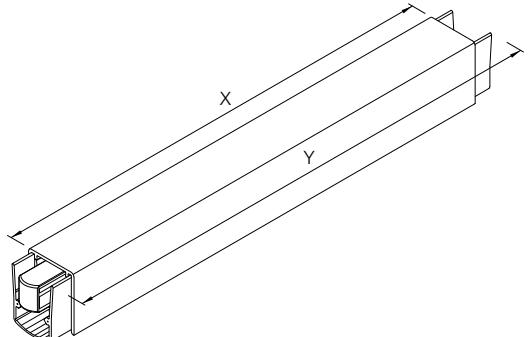
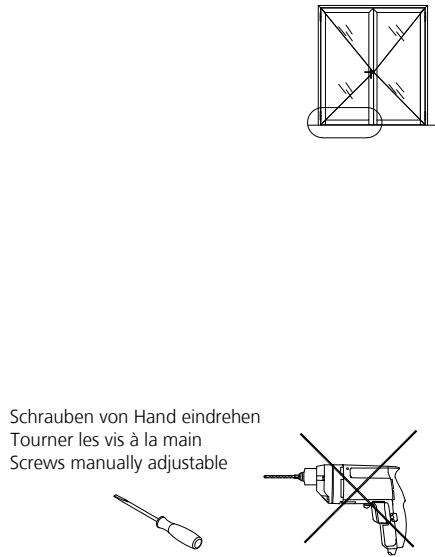
Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening

Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

**Joint seuil automatique
fuego light EI30
2 vantaux montage centré**

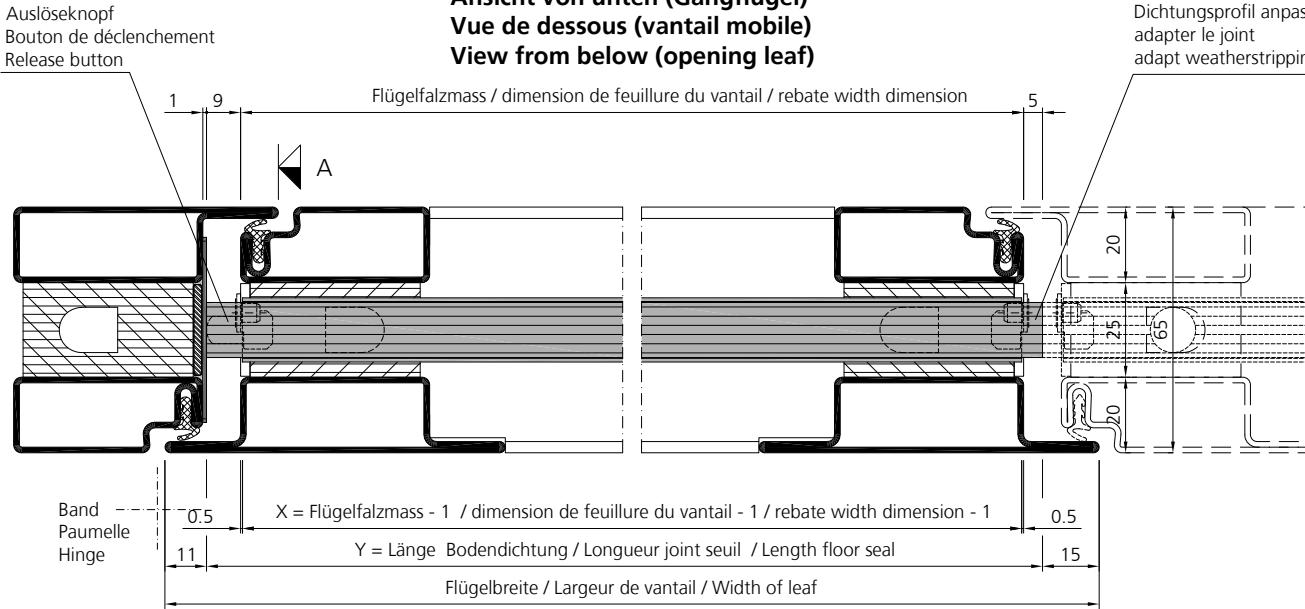


**Drop floor seal
fuego light EI30
2 leaf centre installation**



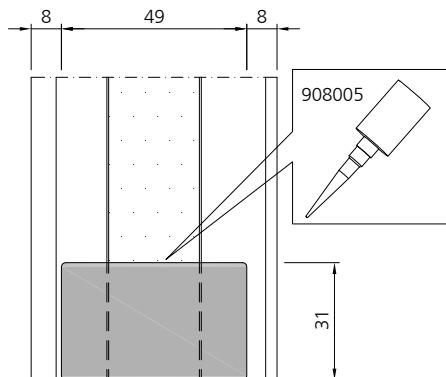
**Ansicht von unten (Gangflügel)
Vue de dessous (vantail mobile)
View from below (opening leaf)**

Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping



**Absenkbarer Bodendichtung
fuego light EI30
2-flügelig mittige Montage**

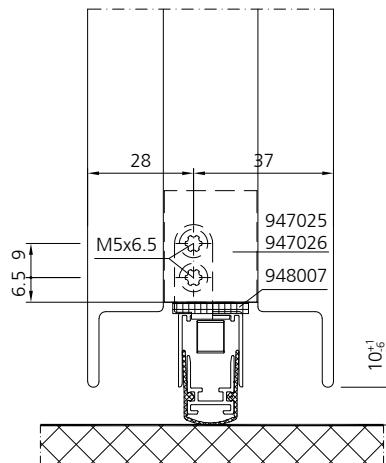
Ansicht A
Vue A
View A



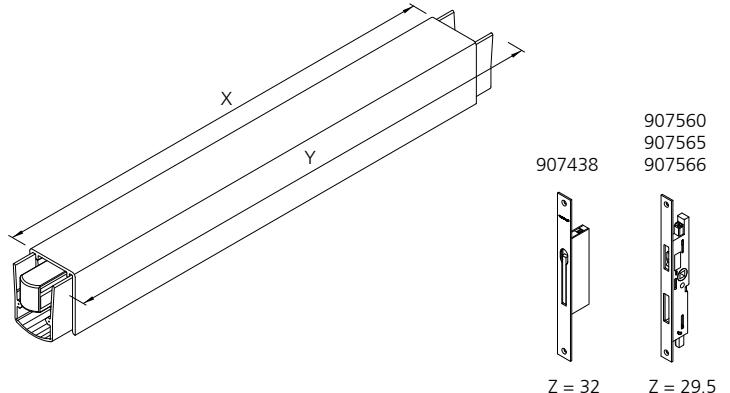
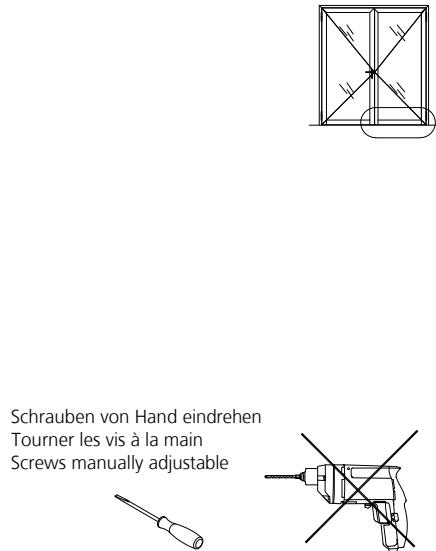
Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening

Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

**Joint seuil automatique
fuego light EI30
2 vantaux montage centré**



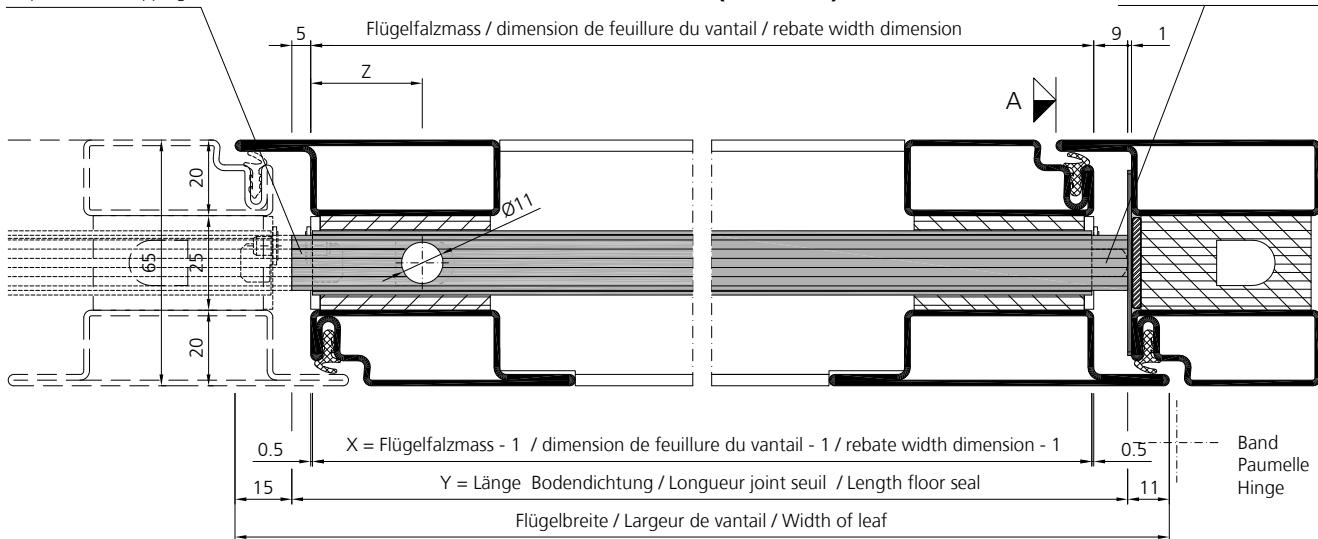
**Drop floor seal
fuego light EI30
2 leaf centre installation**



Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping

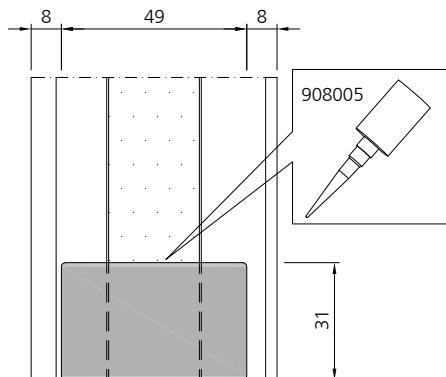
**Ansicht von unten (Standflügel)
Vue de dessous (vantail dormant)
View from below (fixed leaf)**

Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button



**Absenkbare Bodendichtung
fuego light EI30**
1-flügelig aussermittige Montage

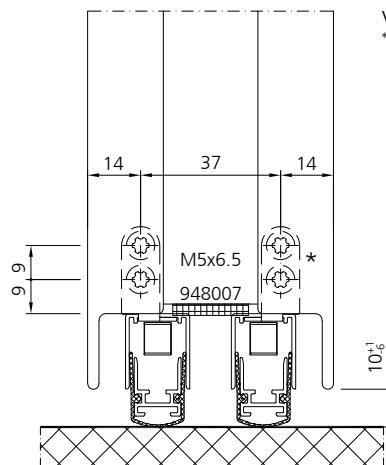
Ansicht A
Vue A
View A



Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening

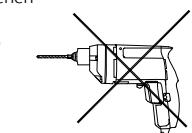
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

**Joint seuil automatique
fuego light EI30**
1 vantail montage décentré

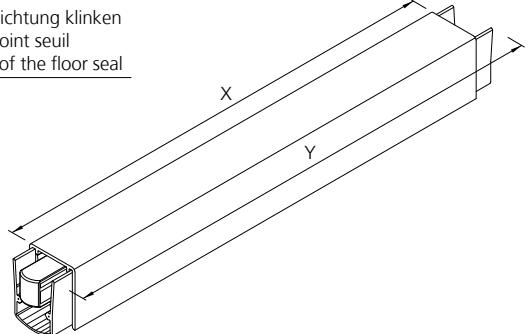
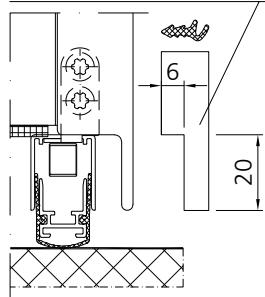


Variante:
* Wird nur eine Senkdichtung verwendet, so ist der Einbau auf der Bandegenseite der Tür vorzunehmen.
Si un seul joint de seuil automatique est utilisé, il doit être monté sur la paumelle côté opposé de la porte.
If only one drop seal is used, then installation must take place on nonhinge side of the door.

Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



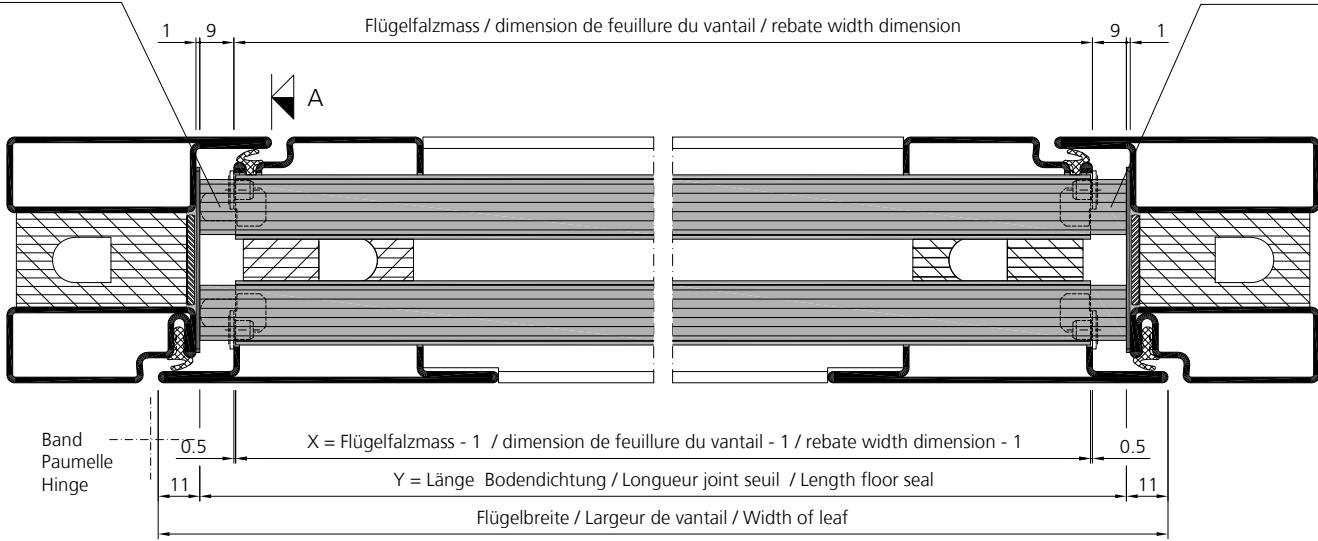
Anschlagdichtung im Bereich der Bodendichtung klinken
Découper le joint de butée au niveau du joint seuil
Cut out the weatherstripping in the area of the floor seal



Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button

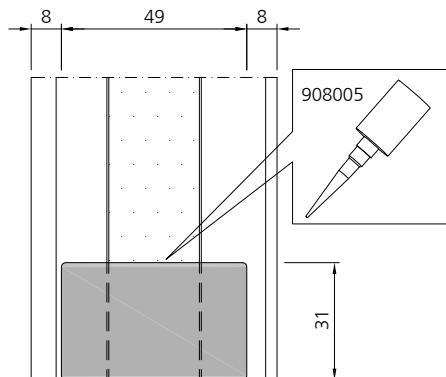
**Ansicht von unten
Vue de dessous
View from below**

Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping



**Absenkbare Bodendichtung
fuego light EI30**
2-flügelig aussermittige Montage

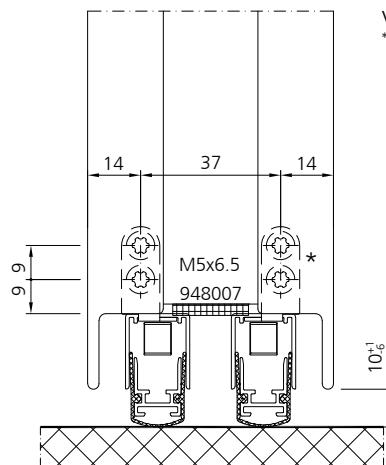
Ansicht A
Vue A
View A



Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening

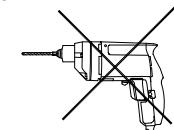
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

**Joint seuil automatique
fuego light EI30**
2 vantaux montage décentré

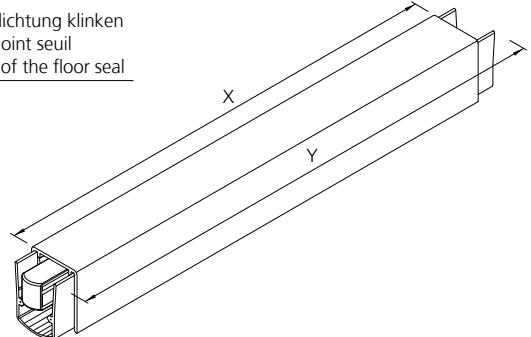
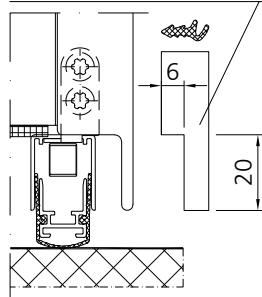


Variante:
* Wird nur eine Senkdichtung verwendet, so ist der Einbau auf der Bandegenseite der Tür vorzunehmen.
Si un seul joint de seuil automatique est utilisé, il doit être monté sur la paumelle côté opposé de la porte.
If only one drop seal is used, then installation must take place on nonhinge side of the door.

Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



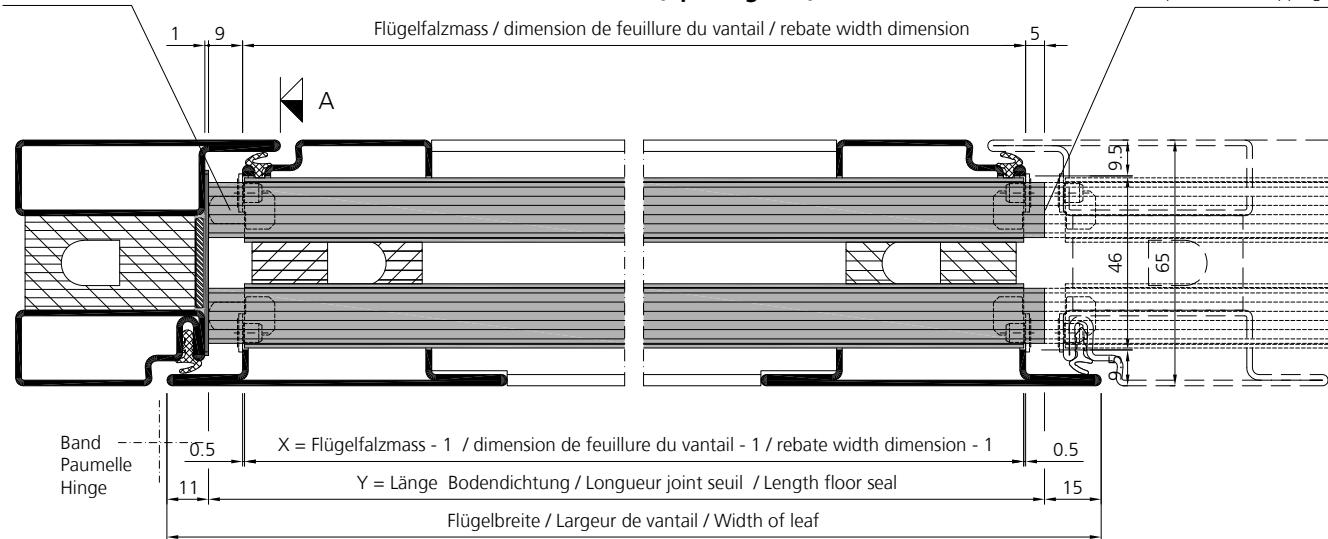
Anschlagdichtung im Bereich der Bodendichtung klinken
Découper le joint de butée au niveau du joint seuil
Cut out the weatherstripping in the area of the floor seal



Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button

**Ansicht von unten (Gangflügel)
Vue de dessous (vantail mobile)
View from below (opening leaf)**

Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping

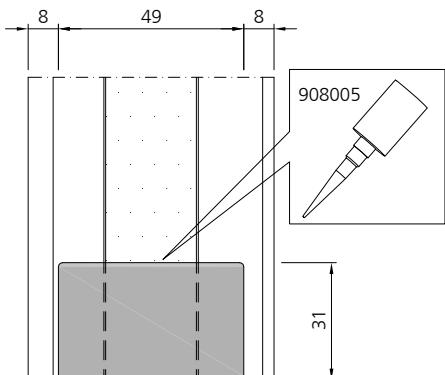


**Absenkbare Bodendichtung
fuego light EI30**
2-flügelig aussermittige Montage

**Joint seuil automatique
fuego light EI30**
2 vantaux montage décentré

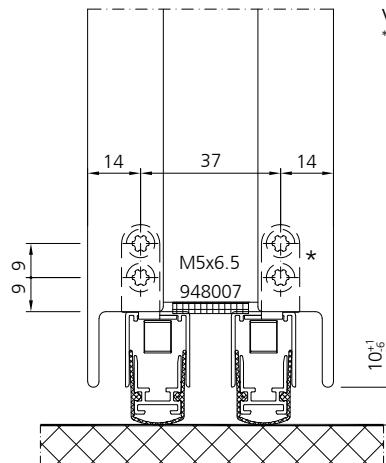
**Drop floor seal
fuego light EI30**
2 leaf off-centre installation

Ansicht A
Vue A
View A



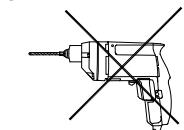
Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening

Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

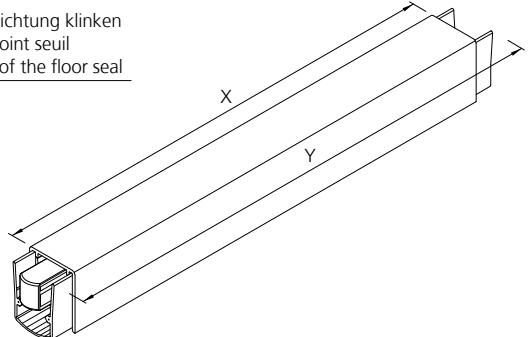
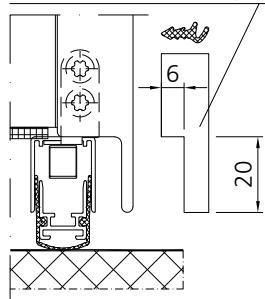


Variante:
* Wird nur eine Senkdichtung verwendet, so ist der Einbau auf der Bandegenseite der Tür vorzunehmen.
Si un seul joint de seuil automatique est utilisé, il doit être monté sur la paumelle côté opposé de la porte.
If only one drop seal is used, then installation must take place on nonhinge side of the door.

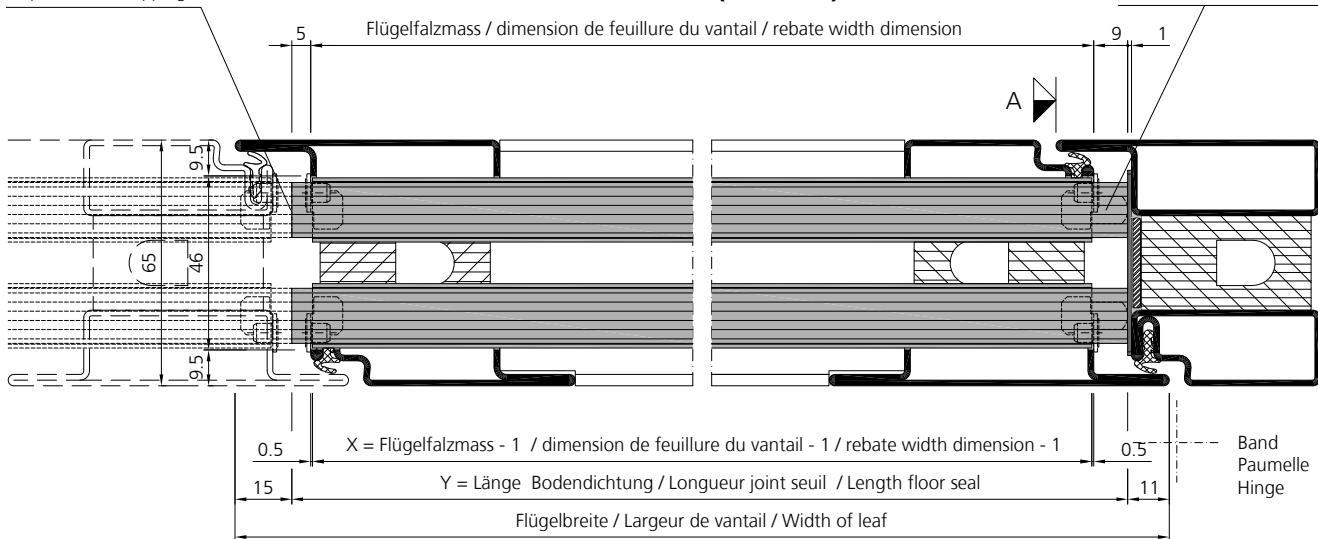
Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



Anschlagdichtung im Bereich der Bodendichtung klinken
Découper le joint de butée au niveau du joint seuil
Cut out the weatherstripping in the area of the floor seal



Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping



**Ansicht von unten (Standflügel)
Vue de dessous (vantail dormant)
View from below (fixed leaf)**

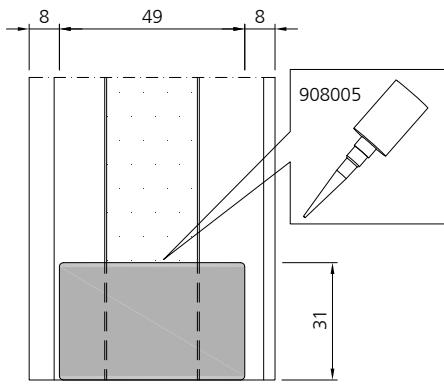
Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button

**Absenkbarer Bodendichtung
fuego light EI60
1-flügelig mittige Montage**

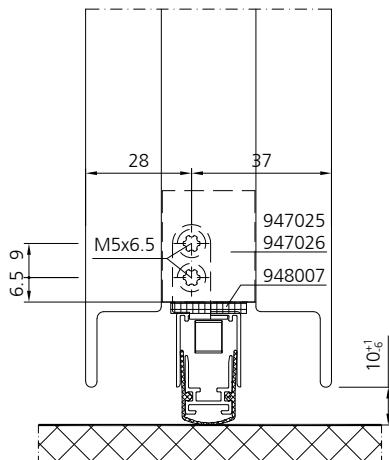
**Joint seuil automatique
fuego light EI60
1 vantail montage centré**

**Drop floor seal
fuego light EI60
1 leaf centre installation**

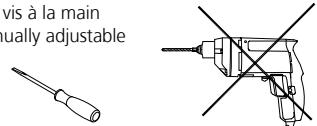
Ansicht A
Vue A
View A



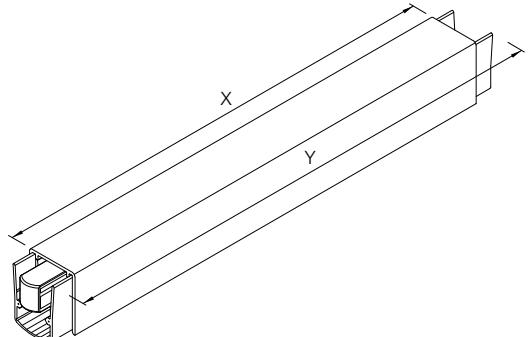
Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening



Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



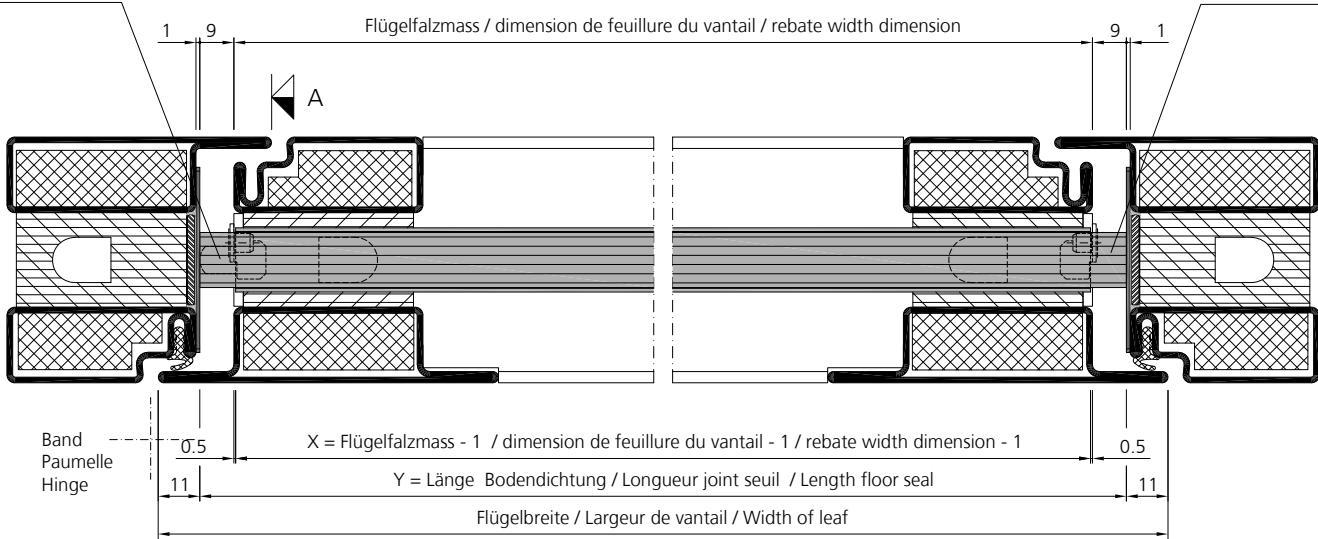
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.



Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button

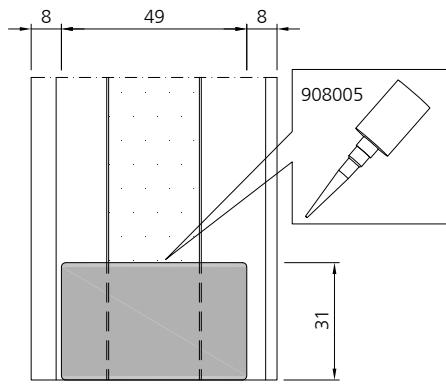
**Ansicht von unten
Vue de dessous
View from below**

Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping



**Absenkbarer Bodendichtung
fuego light EI60
2-flügelig mittige Montage**

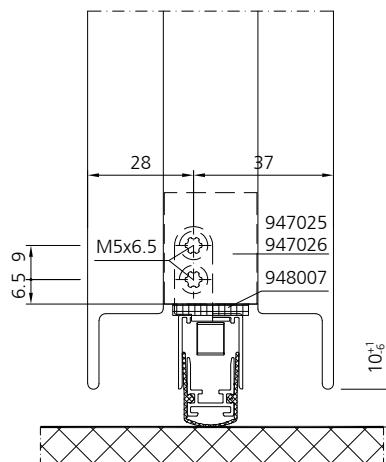
Ansicht A
Vue A
View A



Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening

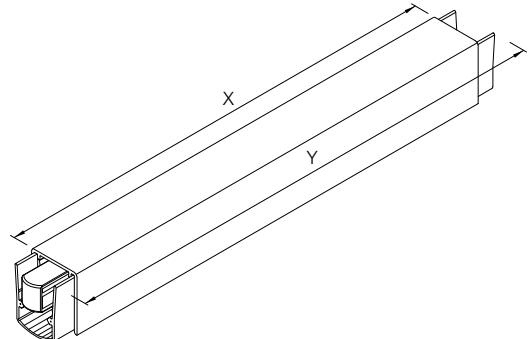
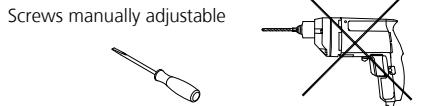
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

**Joint seuil automatique
fuego light EI60
2 vantaux montage centré**



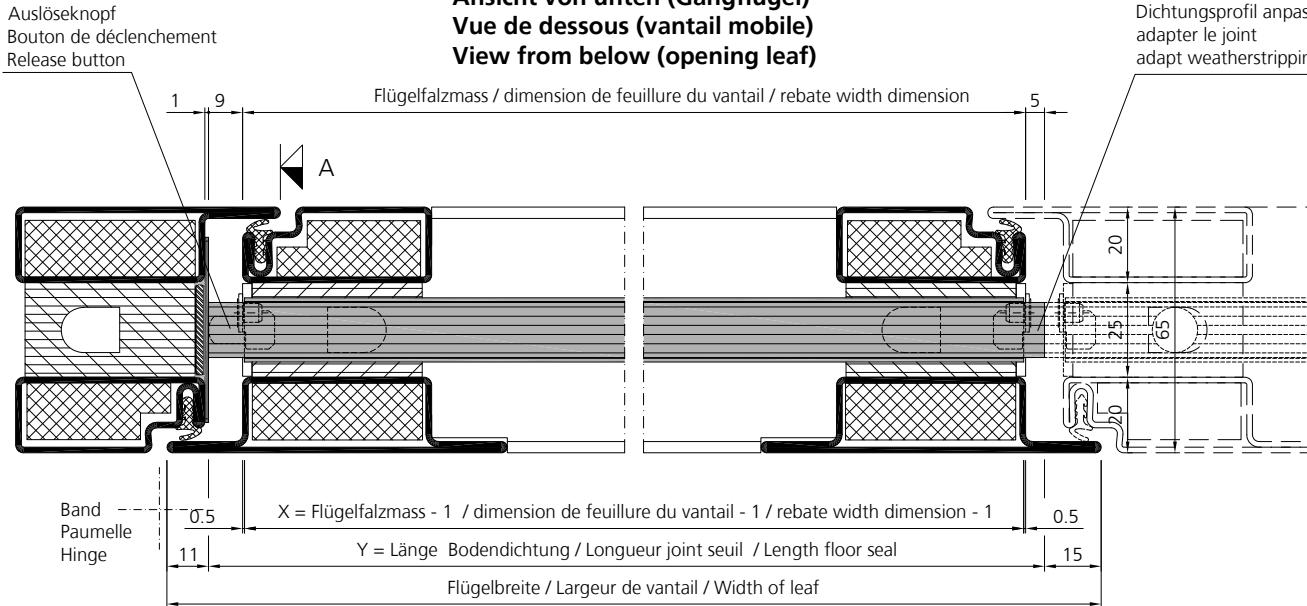
**Drop floor seal
fuego light EI60
2 leaf centre installation**

Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



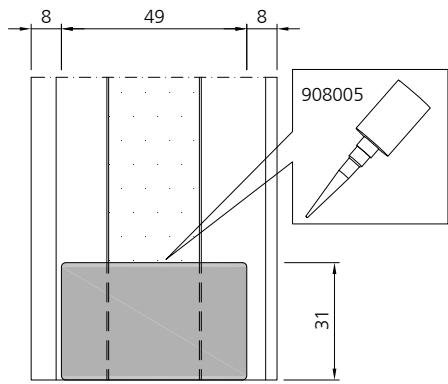
**Ansicht von unten (Gangflügel)
Vue de dessous (vantail mobile)
View from below (opening leaf)**

Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping



**Absenkbarer Bodendichtung
fuego light EI60
2-flügelig mittige Montage**

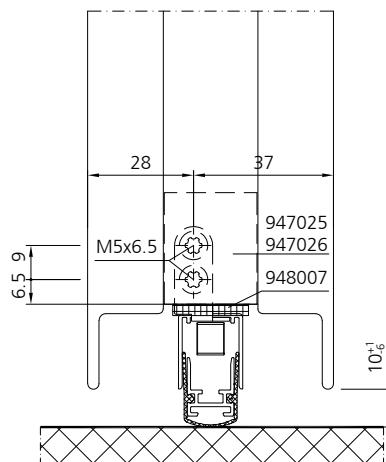
Ansicht A
Vue A
View A



Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening

Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

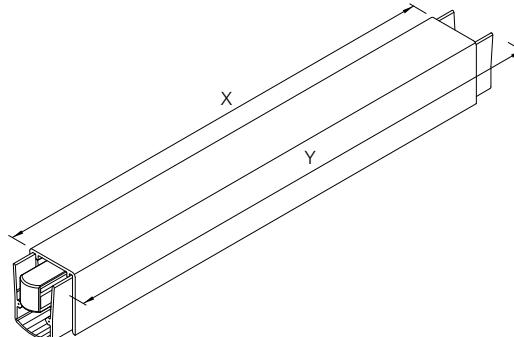
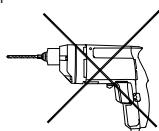
**Joint seuil automatique
fuego light EI60
2 vantaux montage centré**



**Drop floor seal
fuego light EI60
2 leaf centre installation**



Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



907560
907565
907566

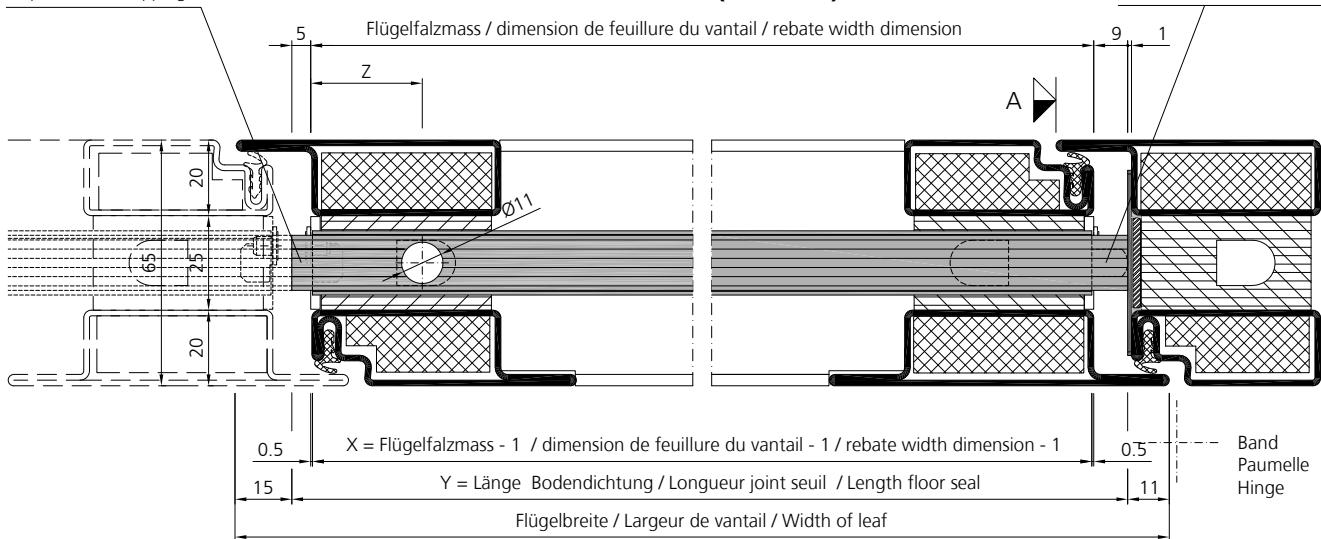


Z = 32 Z = 29.5

Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping

**Ansicht von unten (Standflügel)
Vue de dessous (vantail dormant)
View from below (fixed leaf)**

Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button



**Absenkbare Bodendichtung
fuego light EI60**
1-flügelig aussermittige Montage

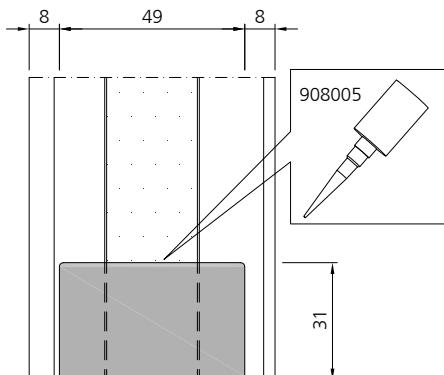
**Joint seuil automatique
fuego light EI60**
1 vantail montage décentré

**Drop floor seal
fuego light EI60**
1 leaf off-centre installation

Ansicht A

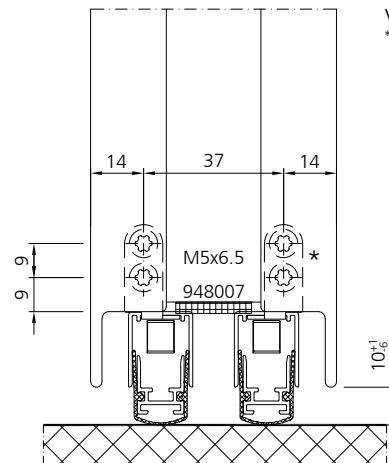
Vue A

View A



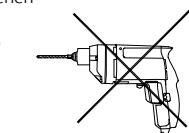
Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening

Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

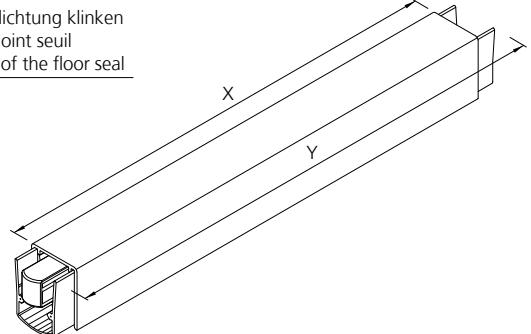
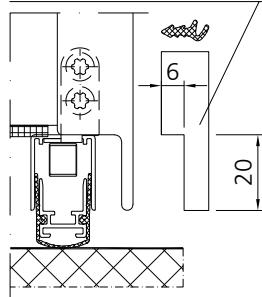


Variante:
* Wird nur eine Senkdichtung verwendet, so ist der Einbau auf der Bandgasseite der Tür vorzunehmen.
Si un seul joint de seuil automatique est utilisé, il doit être monté sur la paumelle côté opposé de la porte.
If only one drop seal is used, then installation must take place on nonhinge side of the door.

Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



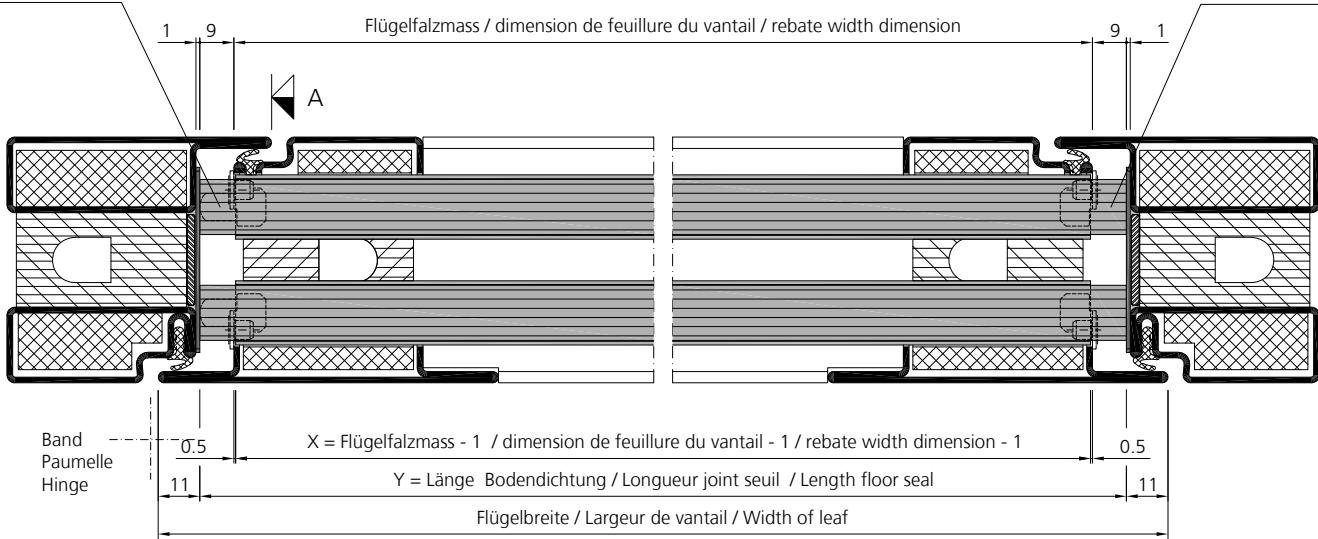
Anschlagdichtung im Bereich der Bodendichtung klinken
Découper le joint de butée au niveau du joint seuil
Cut out the weatherstripping in the area of the floor seal



Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button

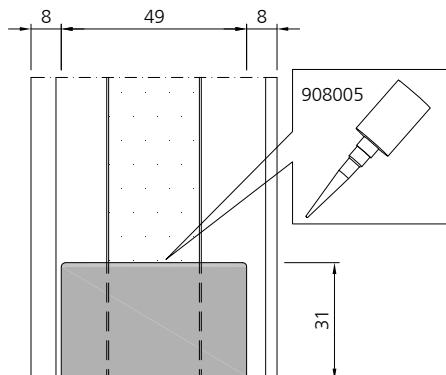
**Ansicht von unten
Vue de dessous
View from below**

Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping



**Absenkbare Bodendichtung
fuego light EI60**
2-flügelig aussermittige Montage

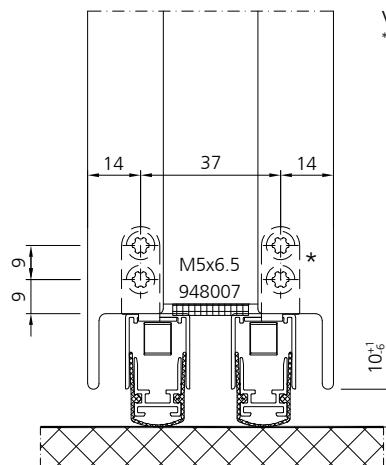
Ansicht A
Vue A
View A



Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening

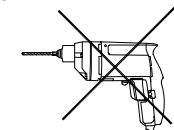
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

**Joint seuil automatique
fuego light EI60**
2 vantaux montage décentré

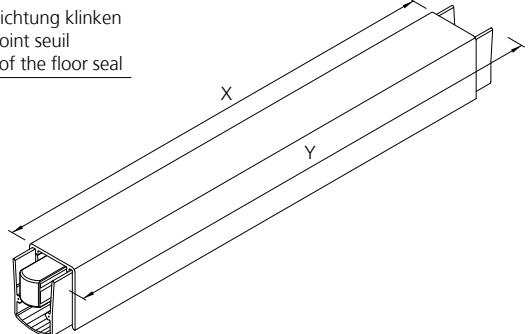
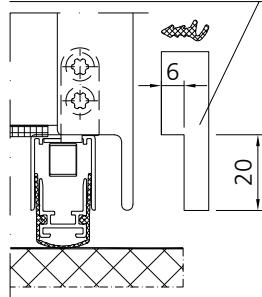


Variante:
* Wird nur eine Senkdichtung verwendet, so ist der Einbau auf der Bandegenseite der Tür vorzunehmen.
Si un seul joint de seuil automatique est utilisé, il doit être monté sur la paumelle côté opposé de la porte.
If only one drop seal is used, then installation must take place on nonhinge side of the door.

Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



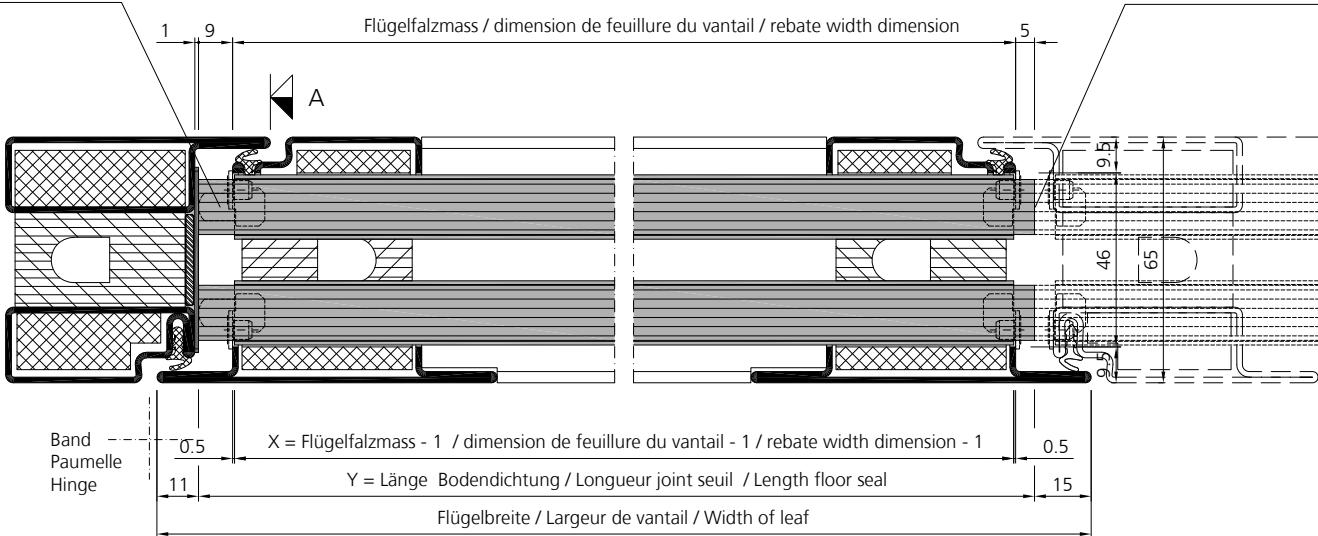
Anschlagdichtung im Bereich der Bodendichtung klinken
Découper le joint de butée au niveau du joint seuil
Cut out the weatherstripping in the area of the floor seal



Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button

**Ansicht von unten (Gangflügel)
Vue de dessous (vantail mobile)
View from below (opening leaf)**

Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping

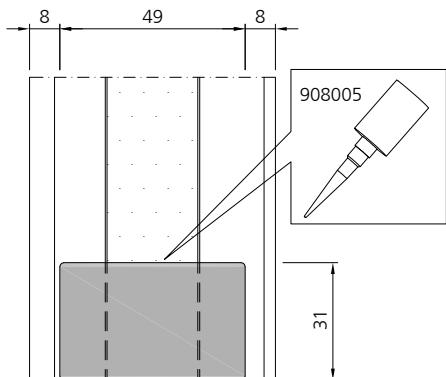


**Absenkbare Bodendichtung
fuego light EI60**
2-flügelig aussermittige Montage

**Joint seuil automatique
fuego light EI60**
2 vantaux montage décentré

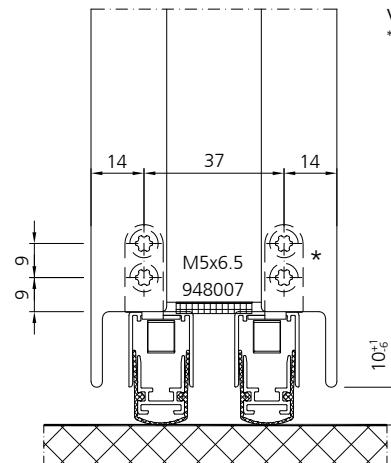
**Drop floor seal
fuego light EI60**
2 leaf off-centre installation

Ansicht A
Vue A
View A



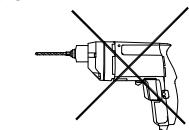
Blech im Montageset beiliegend
Plaque incluse dans le set de fixation
Plate included in set fastening

Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.
The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm.

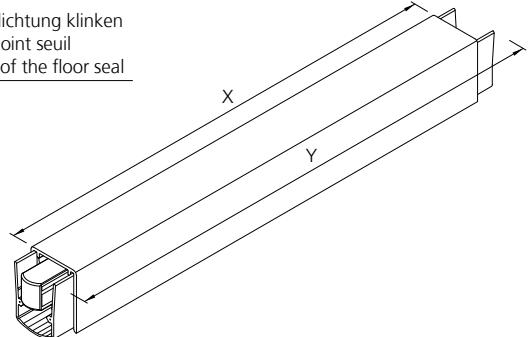
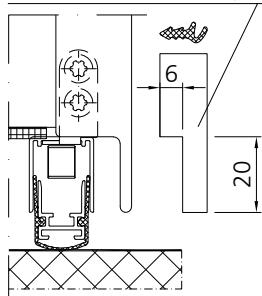


Variante:
* Wird nur eine Senkdichtung verwendet, so ist der Einbau auf der Bandegenseite der Tür vorzunehmen.
Si un seul joint de seuil automatique est utilisé, il doit être monté sur la paumelle côté opposé de la porte.
If only one drop seal is used, then installation must take place on nonhinge side of the door.

Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



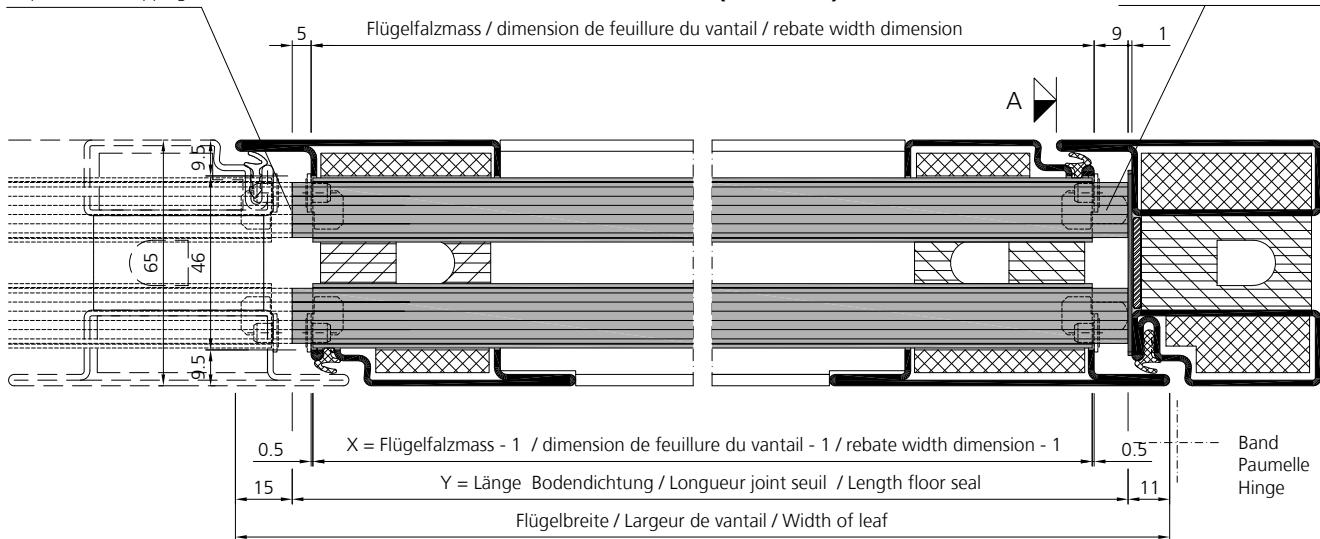
Anschlagdichtung im Bereich der Bodendichtung klinken
Découper le joint de butée au niveau du joint seuil
Cut out the weatherstripping in the area of the floor seal



Dichtungsprofil anpassen
adapter le joint
adapt weatherstripping

**Ansicht von unten (Standflügel)
Vue de dessous (vantail dormant)
View from below (fixed leaf)**

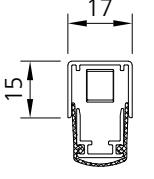
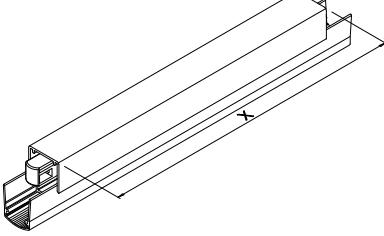
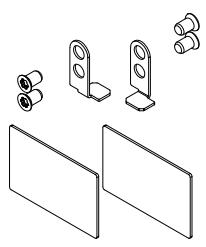
Auslöseknopf
Bouton de déclenchement
Release button



Zubehör presto xs
Senkdichtungen

Accessoires presto xs
Joints de seuil

Accessories presto xs
Floor seals

  <p>915938 Montageset Set de fixation / Fastening Set</p>	<p>Absenkbare Bodendichtung Joint seuil automatique Drop floor seal</p> <table border="0"> <tr> <td>Länge x</td> <td>Flügelbreite</td> <td rowspan="5">1 Stk./pce</td> <td rowspan="5">915921</td> </tr> <tr> <td>Longueur x</td> <td>Largeur du vantail</td> </tr> <tr> <td>Lenght x</td> <td>Leaf width</td> </tr> <tr> <td>600 mm</td> <td>536 - 631 mm</td> </tr> <tr> <td>750 mm</td> <td>632 - 781 mm</td> </tr> <tr> <td>900 mm</td> <td>782 - 931 mm</td> <td rowspan="5">915922</td> </tr> <tr> <td>1050 mm</td> <td>932 - 1081 mm</td> </tr> <tr> <td>1200 mm</td> <td>1082 - 1231 mm</td> </tr> <tr> <td>xxx mm</td> <td>Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length</td> </tr> </table>	Länge x	Flügelbreite	1 Stk./pce	915921	Longueur x	Largeur du vantail	Lenght x	Leaf width	600 mm	536 - 631 mm	750 mm	632 - 781 mm	900 mm	782 - 931 mm	915922	1050 mm	932 - 1081 mm	1200 mm	1082 - 1231 mm	xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length		
Länge x	Flügelbreite	1 Stk./pce	915921																					
Longueur x	Largeur du vantail																							
Lenght x	Leaf width																							
600 mm	536 - 631 mm																							
750 mm	632 - 781 mm																							
900 mm	782 - 931 mm	915922																						
1050 mm	932 - 1081 mm																							
1200 mm	1082 - 1231 mm																							
xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length																							
 <p>Zuschnitt über Bestellformular Coupe en longueur via formulaire de commande For pre-cutting, use order form</p>	<p>Absenkbare Bodendichtung mit Verzögerung Joint seuil automatique avec décalage Drop floor seal with delay</p> <table border="0"> <tr> <td>750 mm</td> <td>686 - 781 mm</td> <td rowspan="5">1 Stk./pce</td> <td rowspan="5">915932</td> </tr> <tr> <td>900 mm</td> <td>782 - 931 mm</td> </tr> <tr> <td>1050 mm</td> <td>932 - 1081 mm</td> </tr> <tr> <td>1200 mm</td> <td>1082 - 1231 mm</td> </tr> <tr> <td>xxx mm</td> <td>Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length</td> </tr> </table>		750 mm	686 - 781 mm	1 Stk./pce	915932	900 mm	782 - 931 mm	1050 mm	932 - 1081 mm	1200 mm	1082 - 1231 mm	xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length										
750 mm	686 - 781 mm	1 Stk./pce	915932																					
900 mm	782 - 931 mm																							
1050 mm	932 - 1081 mm																							
1200 mm	1082 - 1231 mm																							
xxx mm	Sonderlänge / Longueur spéciale / Special length																							
<p>zusätzlich bestellen à commander en supplément to be ordered in addition</p>																								
	<p>Montageset für eine absenkbare Bodendichtung Set de fixation pour un joint seuil automatique Fastening Set for a drop floor seal</p>	<p>1 Stk./pce</p>	<p>915938</p>																					

Senkdichtung presto xs
Bestellformular
Sonderlängen

Bestellung: **915920**
 Commande: **915920**
 Order: **915920**

Bestellung: **915930**
 Commande: **915930**
 Order: **915930**

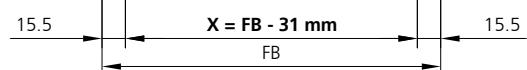
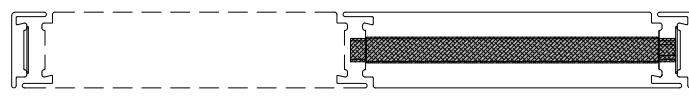
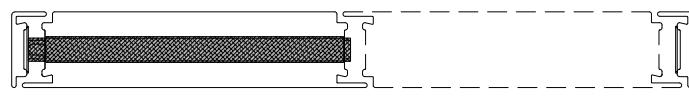
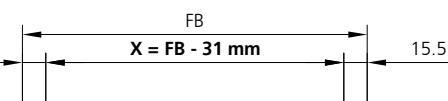
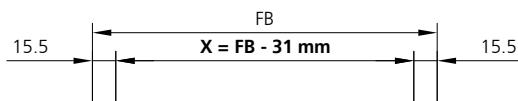
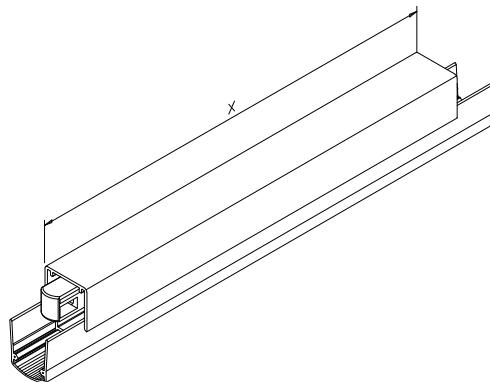
Joint de seuil automatique
Formulaire de commande
pour longueurs spéciales

Kunde:
Client:
Customer:

Kontaktperson:
Responsable de projet:
Project responsibility:

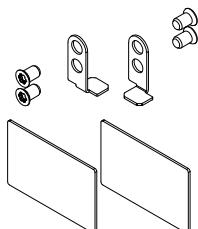
Objekt:
Projet:
Project:

Automatic drop seal
Order form
for seals cut to lenght



FB = Flügelbreite
LARGEUR DE VANTAIL
Leaf width

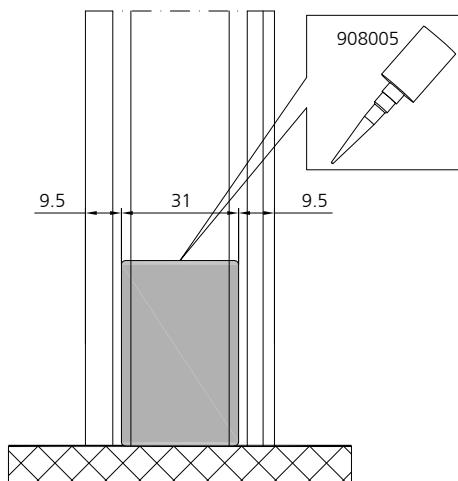
Anwendungsbereich domaine d'application specific area of application	Stück Qté. Piece	Länge X longueur X length X
915920 FB = min. 281 - max. 1631 mm		
915930 FB = min. 666 - max. 1631 mm		



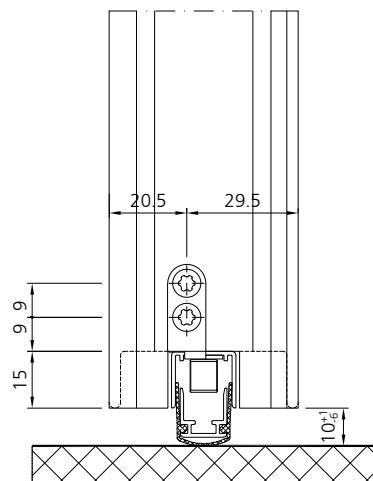
915938 Montageset zusätzlich bestellen
915938 Set de fixation à commander en supplément
915938 Fastening Set to be ordered in addition

**Absenkbarer Bodendichtung
presto xs
1-flügelig**

Ansicht A
Vue A
Vieuw A

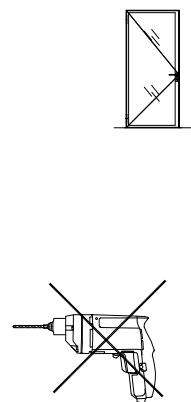


**Joint seuil automatique
presto xs
1 vantail**



**Drop floor seal
presto xs
1 leaf**

Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



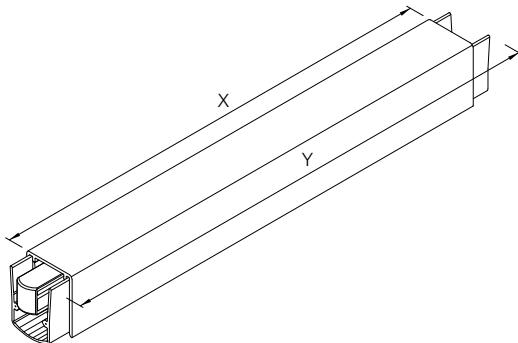
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.

Bei Türen mit Rauchschutz ist die Verwendung jedoch zwingend erforderlich.

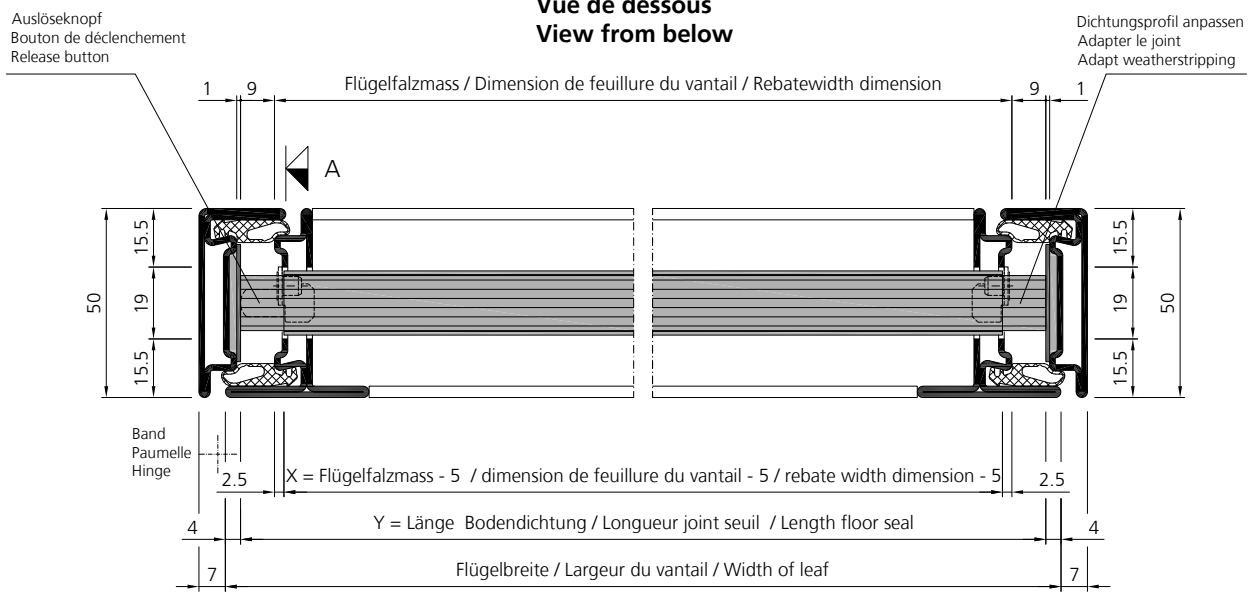
Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.

Elle est toutefois obligatoire sur les portes avec étanchéité aux fumées.

The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm. However, this use is mandatory on doors with smoke protection.

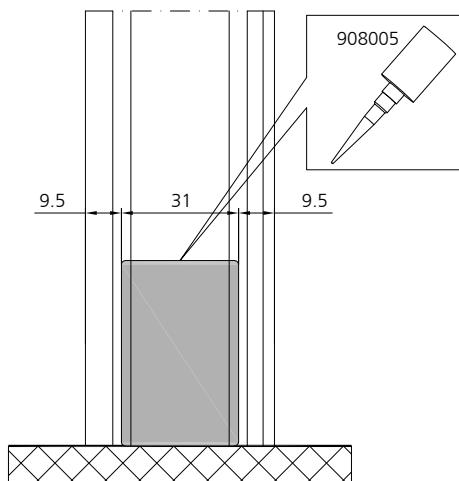


**Ansicht von unten
Vue de dessous
View from below**

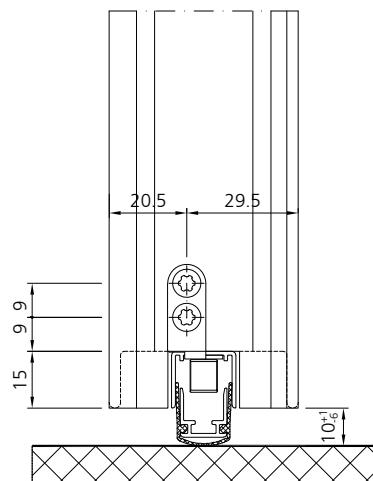


**Absenkbarer Bodendichtung
presto xs
2-flügelig**

Ansicht A
Vue A
View A

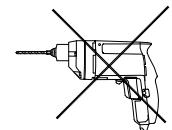
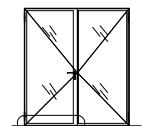


**Joint seuil automatique
presto xs
2 vantaux**



**Drop floor seal
presto xs
2 leaf**

Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



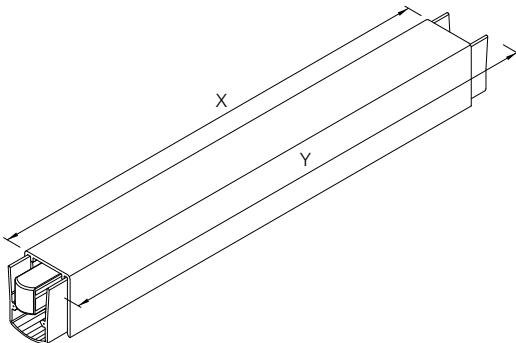
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.

Bei Türen mit Rauchschutz ist die Verwendung jedoch zwingend erforderlich.

Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.

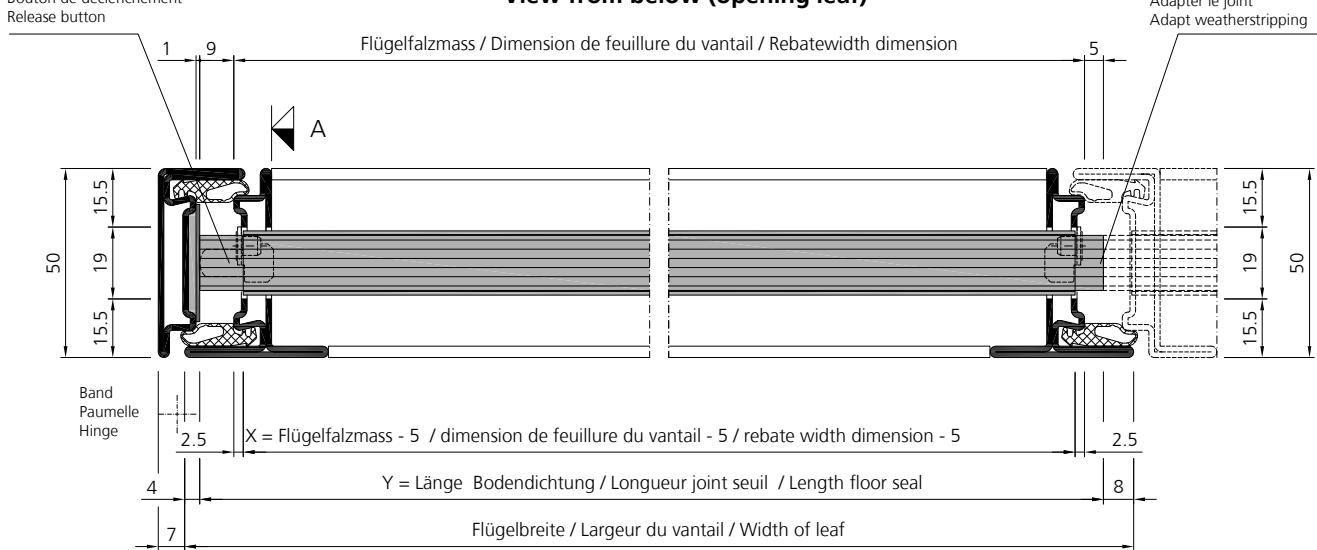
Elle est toutefois obligatoire sur les portes avec étanchéité aux fumées.

The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm. However, this use is mandatory on doors with smoke protection.



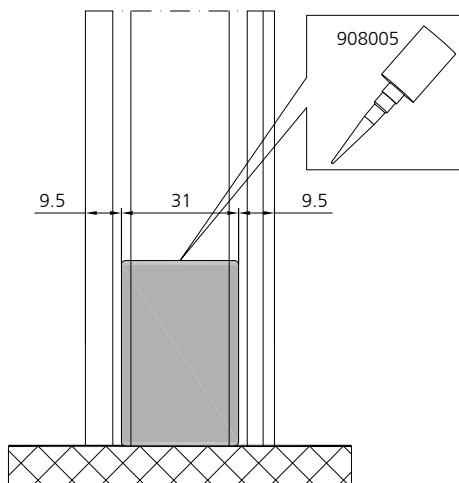
**Ansicht von unten (Gangflügel)
Vue de dessous (vantail de service)
View from below (opening leaf)**

Dichtungsprofil anpassen
Adapter le joint
Adapt weatherstripping

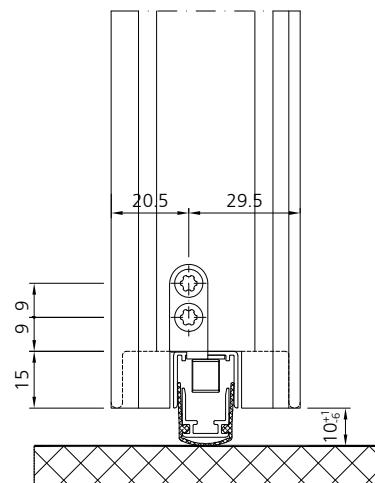


**Absenkbarer Bodendichtung
presto xs
2-flügelig**

Ansicht A
Vue A
Vieuw A

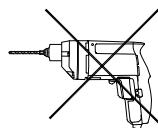


**Joint seuil automatique
presto xs
2 vantaux**



**Drop floor seal
presto xs
2 leaf**

Schrauben von Hand eindrehen
Tourner les vis à la main
Screws manually adjustable



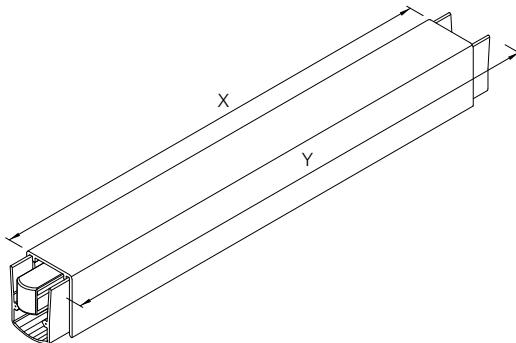
Für Flügelbreiten ≥ 1200 mm wird die Verwendung von doppelseitigem Klebeband zur zusätzlichen Befestigung empfohlen.

Bei Türen mit Rauchschutz ist die Verwendung jedoch zwingend erforderlich.

Pour des largeurs de vantail ≥ 1200 mm, l'utilisation d'une bande adhésive double face est recommandée pour une fixation supplémentaire.

Elle est toutefois obligatoire sur les portes avec étanchéité aux fumées.

The use of double-sided adhesive tape is recommended for additional fixation on leaf widths ≥ 1200 mm. However, this use is mandatory on doors with smoke protection.



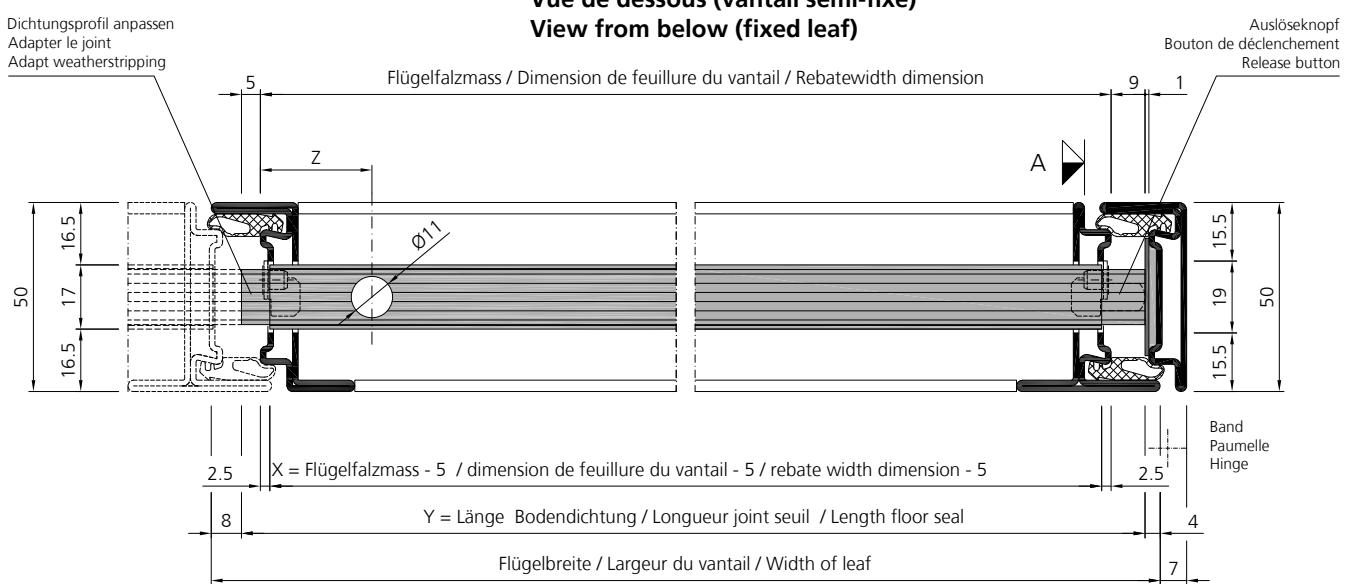
907437
907560
(DM 30)

917400
(DM 35)



Z = 29 Z = 34

**Ansicht von unten (Standflügel)
Vue de dessous (vantail semi-fixe)
View from below (fixed leaf)**



Steel is our nature.

Forster Profilsysteme AG | CH-8590 Romanshorn
info@forstersystems.com | www.forstersystems.com